



WINE CELLAR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

BORHŰTŐ

Használati útmutató

Kérjük, a készülék használatba vétele előtt gondosan olvassa el és mindig tartsa kéznél ezt az útmutatót.

VINSKI PODRUM

Vodič za korisnika

Molimo prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte cijeli priručnik i zadržite ga kao referencu za slučaj potrebe.

Models / Típusok / Modeli
GR-W141BXG/GR-W061BXH

P/No. 3828JS8025U

Contents

Understanding & Preparation

Safety Instructions.....	3
Installation	8
Door Reversal	10
Movement, Transportation and Voltage Change.....	11

How To Use

Parts identification.....	12
If this happens.....	14
Temperature regulation and related indication.....	15
Correct Way to Wine Storage.....	16

Cleaning

Cleaning	18
----------------	----

Confirmation

These are Not Faults.....	19
Please confirm the following before calling for service.....	20

Reference

Tips to help you enjoy your refrigerator.....	21
Energy-Saving Method.....	22
Product Specifications.....	22

Thank you for purchasing LG products.

Safety Notes

Safety notes are given for safe and correct use of the product.

- Safety notes are divided into “warning” and “alert” as described below.
- After reading, keep this manual in a convenient location for easy reference.
- ⚠ is an indication of a dangerous condition under specific conditions.

⚠ Warning

Personal injury or death may occur if operating rules are not followed.

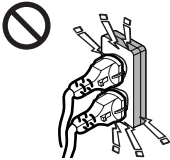
⚠ Alert

Damage or property loss of house or contents may occur if operating rules are not followed.

⚠ Warning (For Power Connection)

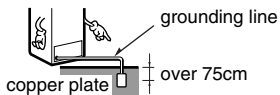
**Use a Dedicated Power Outlet.
Do Not Use An Extension Cord.**

Sharing an outlet with another appliance can result in a circuit overload and fire.

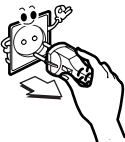


Make certain that the appliance is properly grounded.

Improper grounding (earthing) may cause electric shock or damage to the appliance. For specific grounding (earthing) requirements, refer to page 9.

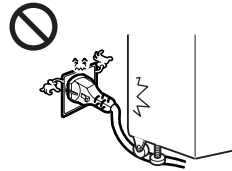


Before replacing the light bulb, always unplug the refrigerator to avoid an electric shock.



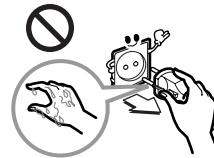
Power Plug Should Not Be Pinched by the back of the refrigerator.

The plug may be damaged, leading to fire or shock if it is pinched.



For cleaning, remove the power plug first.

Do not unplug with wet hands or you may receive an electric shock.



Insert the power plug tightly after checking to see that no dust or foreign matter is on it.

A dirty plug or a loose connection may result in a fire.

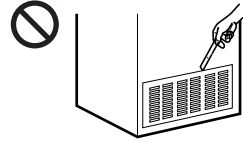


⚠ Warning (For Power Connection)

Clean dust off the power plug regularly to reduce the risk of fire.

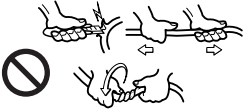


Do not place any foreign objects into the ventilation louvers. This could result in an electric shock or injury.

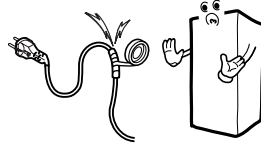


Do not damage, puncture, kink, stretch, or twist the power cord.

A damaged power cord can cause fire or electric shock.



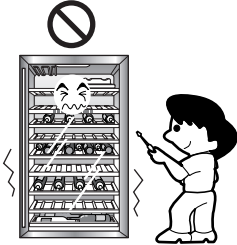
Do not modify or extend the Power Cord. It may cause electric shock or fire.



⚠ Warning (For Refrigerator Operation)

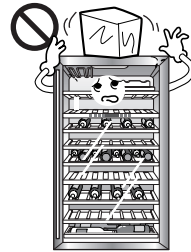
Do not disassemble, repair or change this product.

Injury, electric shock or fire may result and warranty coverage may be voided.



Do not place heavy items on top of the refrigerator.

They might fall and cause injury when the door is opened.



Do not climb on the refrigerator door. The refrigerator may tip over, resulting in damage and/or injury.

Special care should be given to prevent children from climbing on the refrigerator door.



Do not place any flammables such as ether, benzene, alcohol, or liquified gas into the refrigerator.

An explosion may result.

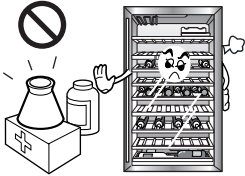


The appliance is not intended for use by young children. Children should not be permitted to play with the appliance.

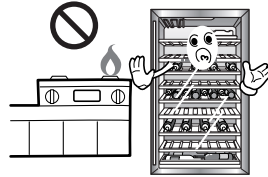
⚠ Warning (For Refrigerator Operation)

Do not store drugs or chemicals in the refrigerator.

The Wine Cellar is not intended for the preservation of such temperature sensitive items. Deterioration or undesirable reactions may occur.

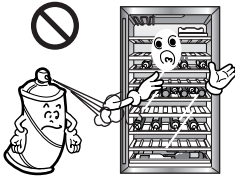


Keep refrigerator away from fire.



Do not use flammable or explosive sprays near the refrigerator.

A spark from an electric or control circuit can ignite a fire or explosion.



If you detect a gas leak, do not touch the refrigerator or power cord.

Vacate the home and phone the fire department from a mobile phone or a neighbor's phone.



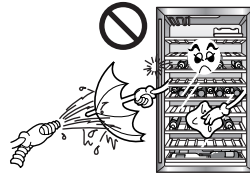
Do not place vases, drinking glasses, or other liquid containers on the refrigerator.

Liquids spilled into electrical components may result in electric shock or other damage.

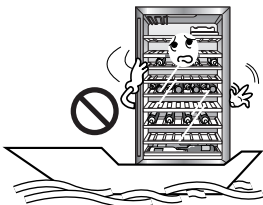


Do not use excessive water when cleaning the inside or outside of the refrigerator.

Wet insulation will adversely affect efficiency and may cause leakage or fire.



This Wine Cellar is intended for use only as a home appliance. It is not designed to withstand the rigors or environment of recreational vehicles or marine installations.



For disposal of this product, remove the door, leave the shelves and dividers in place, and put the unit in a location where children can not get inside.



⚠ Warning (Important Safety Instruction)

- ⚠ Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- ⚠ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ⚠ Do not damage the refrigerant circuit.
- ⚠ Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- ⚠ The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. When disposal, please consult with service agent or a similarly qualified person.



This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used. The room must be 1m² in size for every 8g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance. Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

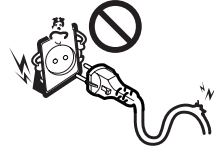
⚠ Caution

When removing the power plug, grasp the plug firmly and pull from the socket. Never pull the cord.

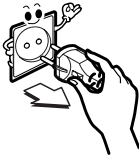


Do not use this product when the power cord or plug are damaged or fit loosely in the socket hole is loose.

These conditions may cause a short circuit resulting in fire.



Unplug the refrigerator when it will not be used for an extended time.



The refrigerator should be installed on a level and solid floor.

This will reduce vibration and avoid the possibility of tipping over when the door is opened.

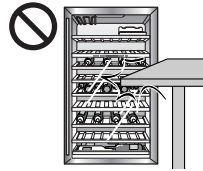


Do not install the refrigerator in a damp place or where it can easily get wet.

Damp insulation will greatly reduce the efficiency of the refrigerator.



Do not install in a position where the glass door might hit, or be hit by, furniture or other objects when the door is opened.

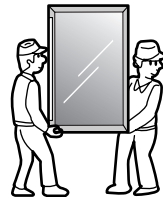


Do not reach under the refrigerator with your hands. Sharp edges on the metal base may cause injury.



Your refrigerator is heavy (47-75kg, depending on model). If it must be lifted, use 2 or 3 helpers.

Always carry the refrigerator in a nearly upright position - never tipped to the front, back, or side.



Installation

1. Choose a Good Location

Maintain proper distances between the refrigerator and items around it.

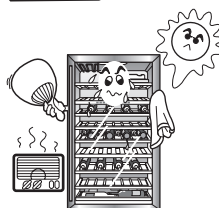
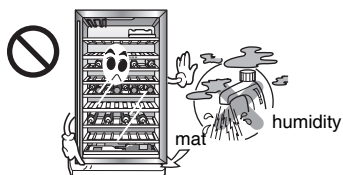
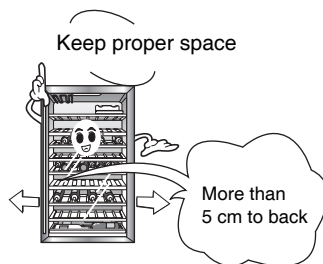
- To ensure proper air circulation around the fridge-freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.
- If the refrigerator is too close to surrounding items, its operation may be affected and more energy will be consumed.

Install in a dry and well-ventilated place

- Do not install the refrigerator in a damp place or in places where it can easily get wet, to prevent metal parts from rusting or causing electric shock.
- Install the refrigerator in a well-ventilated place.

Avoid heat, and direct sunlight

- If surrounding temperature is high, it may decrease product efficiency and increase electric usage.



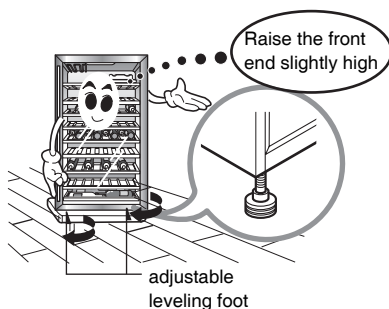
2. Levelling the refrigerator

Place in a firm and level location

- If the floor is not already level, use the adjustable feet to level the refrigerator from side to side.
- On carpeted floors and some types of hardwood floors, it is advisable to place the refrigerator on a thin sheet of plywood to prevent discoloration caused by heat from the refrigerator's condenser.
- An unstable floor can cause refrigerator vibration, noise, and door sag.

Adjust the front of the refrigerator slightly higher than the back

- Rock the refrigerator side to side, front to back, and corner to corner to be sure that it is solid; then readjust the front leveling feet so the front is slightly higher than the back.
- If the front is low, the door may not close tightly. Refrigerator performance will be affected and condensation may form on the interior.



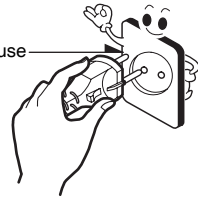
The Wine Cellar refrigerator is designed for best performance in an environment between 10°C and 35°C. A higher or lower temperature will affect the refrigerator's operation and shorten its useful life.

Installation

3. Grounding (Earth Ground)

Grounding must be done to prevent electric shock.

Only AC230-240V use

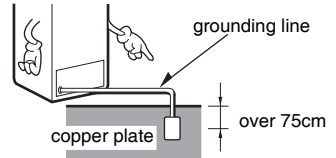


Grounded Outlet (earth ground) connections

- If the AC230-240V outlet has a properly wired ground connection, no additional grounding is needed.

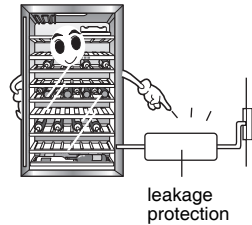
Connections without Grounded Outlets (earth ground)

- If a AC230-240V grounded outlet is not available, a ground wire, connected to a copper plate buried underground, can be used.



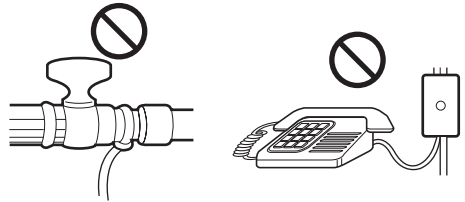
Places where grounding (Earth Ground) is impossible

- In places where access to ground is not possible, connect the refrigerator to a leakage protection switch (rated current 15mA) and then connect it to the outlet.



Places where no grounding is allowed

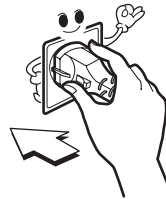
- Never connect ground wires to gas pipes, water pipes, a lightning arrester, or telephone lines.



4. Please connect with power supply

Power supply connection

- Plug into a 230-240V outlet.



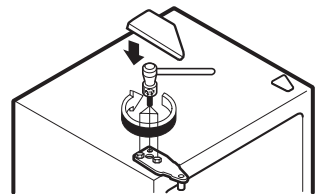
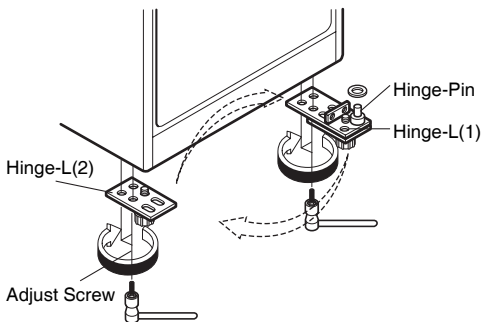
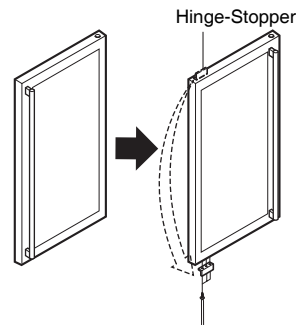
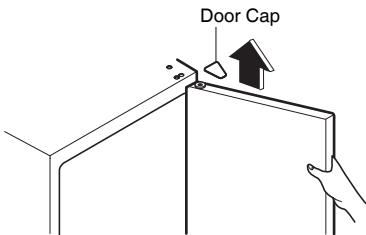
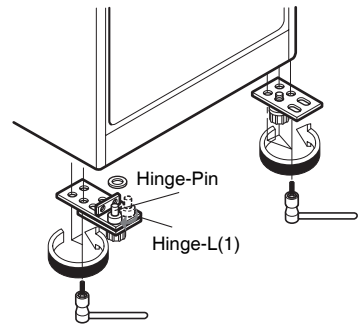
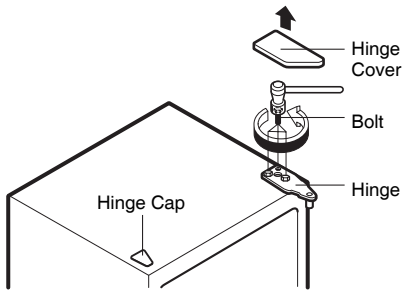
5. Storing your wine

- After power is connected, wait 4 hours before placing wine into the refrigerator.

Plastic pipe without conductive properties can not be used for grounding.

Door Reversal

- 1) HINGE COVER Disconnection
- 2) HINGE CAP Disconnection
- 3) BOLT Unfasten and HINGE Disconnection
- 4) DOOR Disconnection
- 5) DOOR CAP Disconnection
- 6) HINGE- L (1) Disconnection
- 7) HINGE- L(2) Disconnection
- Adjust Screw Disconnection and Location Movement Assembly.
- 8) HINGE- L (1) and HINGE- L (2) Location Movement Assembly.
- 9) HINGE- PIN Disconnection Location Movement. Outer HOLE
- 10) DOOR 180° Rotation
- 11) HINGE STOPPER Disconnection Location Change Assembly
- 12) DOOR SET Attachment
- 13) HINGE Assembly
- 14) HINGE COVER Attachment
- 15) HINGE CAP Attachment
- 16) DOOR CAP Attachment.



Movement, transportation and voltage change

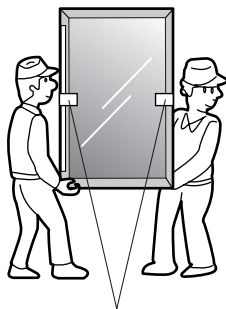
Moving the refrigerator

Before moving

1. Remove all contents from the refrigerator.
2. Disconnect the power plug.
3. Secure loose parts, such as shelves, with tape.
4. Raise the refrigerator a little and screw the adjustable feet in as far as possible.

During transportation

1. Hold onto the adjustable feet while carrying.
2. Always carry the refrigerator in a nearly upright position - never tipped to the front, back, or side.
3. Refrigerators are heavy. If it must be lifted, get 2 or 3 helpers.

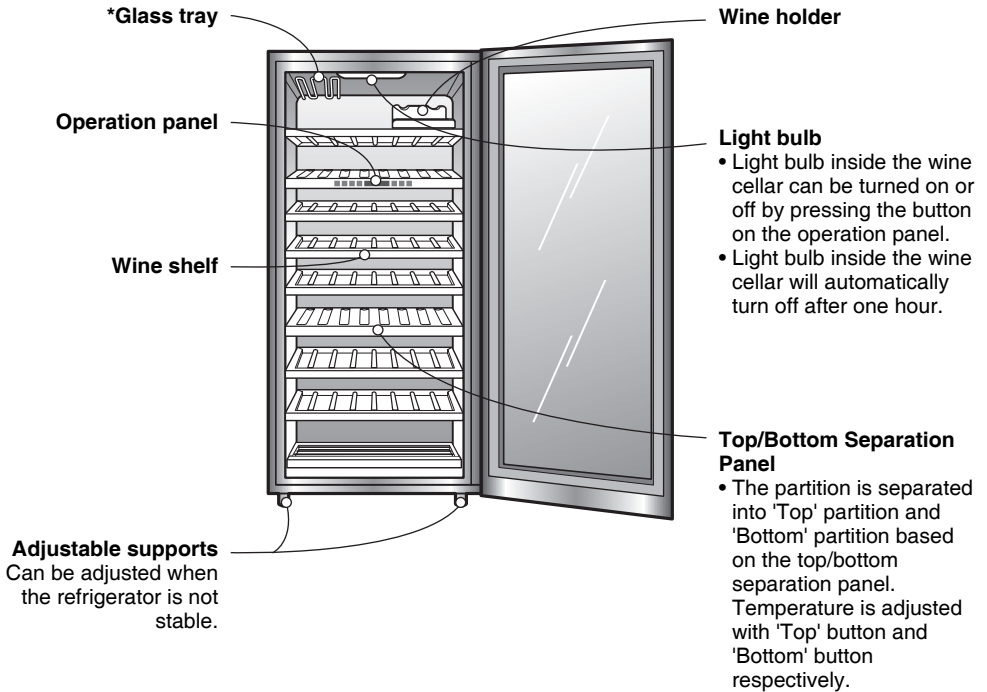


Fasten the door with transparent tape to prevent it from opening.

Note: If the refrigerator is moved by pushing, the adjustable feet must be screwed in tightly. The adjustable feet may scratch your floor or block the refrigerator from being moved.

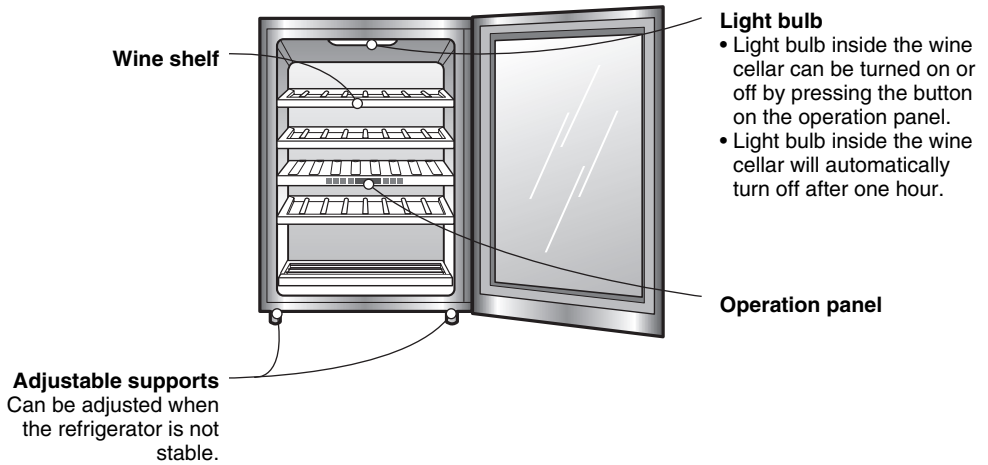
Part identification

GR-W141BXG



Part identification

GR-W061BXH



If this happens

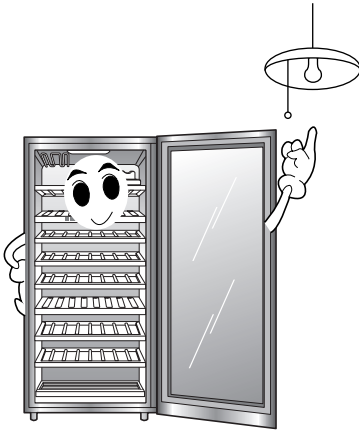
When cooling capability weakens

When a large amount of wine is placed into the refrigerator, more time is needed to reach the desired temperature and get stabilized. (Sudden changes in temperature are the main reason for damage to wine flavor)

When power is off

Avoid opening the refrigerator door frequently and add no more wine for storage (to prevent the interior temperature from rising).

After power is restored, the displayed temperature should be 8°C. Reset is needed. (see page 15)

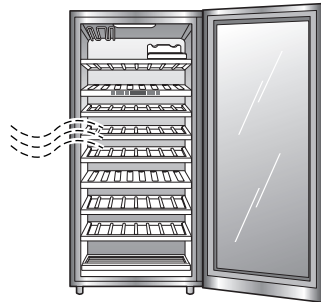


When light bulb malfunctions

Contact with the shop or after-sales service center.

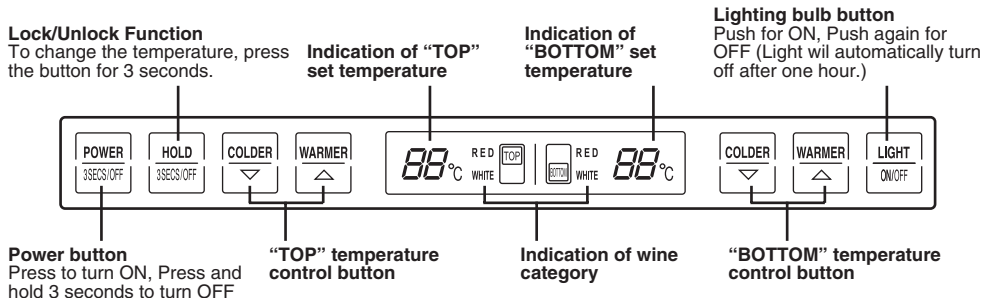
When unit stays idle for a long time

Disconnect power supply and clean refrigerator interior. Open the door for 2-3 days to dry the refrigerator (To prevent mold and bad odor). When the refrigerator is restarted, the displayed temperature should be 14°C. Reset is needed.



Temperature regulation and related indication

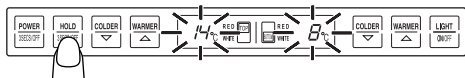
The regulated temperature range is 6°C to 18°C.



Change the Temperature

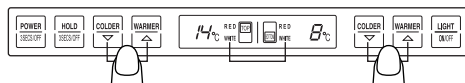
Default (factory) setting is 14°C for the upper section and for model GR-W061BXH; the lower section is 8°C.

- Press "Hold" button for 3 seconds. In the unlocked state, the temperature indicators blink.
- After the temperature is set, press the "Hold" button again. The indicator will be on, showing the temperature has been set.



* Children should be restricted from tampering with the "Hold" button to avoid causing unwanted changes.

- Each press of an upper or lower temperature button will raise or lower the temperature by 1°C.



- For best results, select a temperature setting in the range specified for each type of wine.

RED 12°C~18°C
WHITE 6°C~11°C

Storage Temperature for wine

- Note that the temperature of the upper section cannot be set colder than the lower section. If you want to adjust the upper section below the current temperature of the lower section, it is necessary to first lower the temperature in lower section.
- When it is delivered, the temperature is set to RED (14°C) for upper shelf, and WHITE (8°C) for lower shelf.
- The recommended temperature range for wine is:

WHITE 6°C~11°C

RED 12°C~18°C

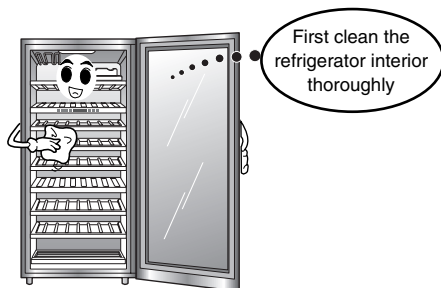
- The time for the interior temperature to reach the set temperature varies with the specific usage of the refrigerator.
- The displayed temperature is the set temperature, which may be different from the actual temperature of the wine stored in the refrigerator.
- After a power outage, temperature resetting is needed. Resetting can be done in accordance with instructions in "Temperature Setting during Installation".

The Correct Way to Store Wine

Before Storage

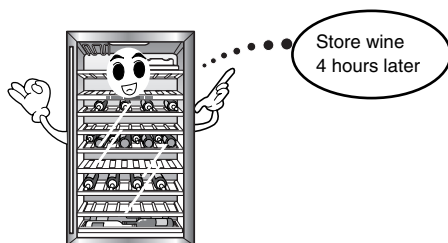
At the Time of Setting...

Thoroughly clean the refrigerator interior.



Put wine into the refrigerator around 4 hours after power is turned on.

When outdoor temperature is high, as in summer, the cooling time may exceed 4 hours.

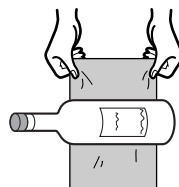


When placing wine into the refrigerator

At the time of cleaning!

For extended storage, wine labels must be protected with plastic foil.

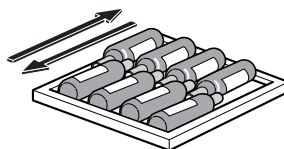
(To prevent the labels from falling or molding)



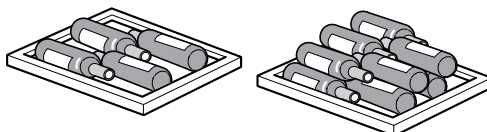
The Correct Way to Store Wine

Loading Direction

- **General Shelf:** When placing in the wine, place the wine bottle in alternate directions as shown in the picture.



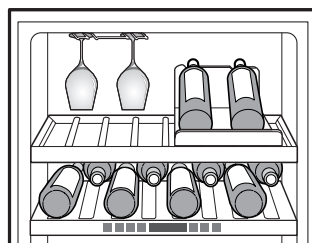
- **Bottom Shelf:** Bottom shelf can hold 4 bottles, maximum 9 bottles.



Wine Storage in the Decoration Cabinet

GR-W141BXG

- Bottles with remaining wine inside should be recorked for storage.
- Bottles may break if the cork is forced into them.
- Sediment may appear with different categories of wines, their storing states in shops and their storage durations, but that does not mean the wine has become deteriorated and harmful.

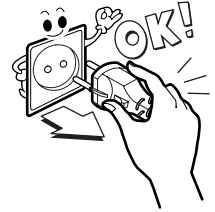


Cleaning

Clean the shelves and the refrigerator interior thoroughly once every year with power plug disconnected.

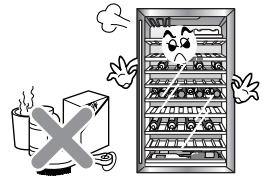
1. Before cleaning

Power plug must be pulled out first to secure the cleaning.



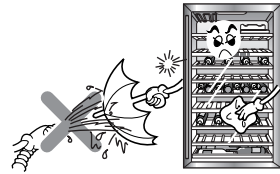
2. Please do not use the following articles for cleaning

Please do not use articles that can damage the refrigerator surface and its accessories, which include abrasive grain, petroleum, benzene, chlorohydric acid, solvent, hot water, brush, etc.



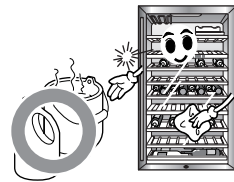
3. Do not wash with water

To wash the refrigerator directly with water will cause electricity leakage or other faults.



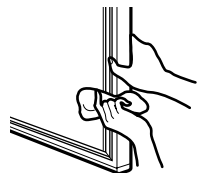
4. Cleaning refrigerator surface

Clean with soft towels dipped in warm water or detergent. If neutral detergent is used, it must be cleaned with clean towels.



5. Cleaning door seals

Dirty door seals will get aged and damaged easily and that will cause cold air leakages.



These are Not Faults

There are abnormal noises inside the refrigerator

- Sound of coolant flowing.
There are cooling pipes in the rear, which often make noises. But that is not a fault.

Bulb is off when the door is either closed or opened

- Press “On/Off” button to turn on the bulb and it will automatically turn off an hour later.
- Press “On/Off” button again to turn off the bulb before closing the door.

Condensation drops on the door seal

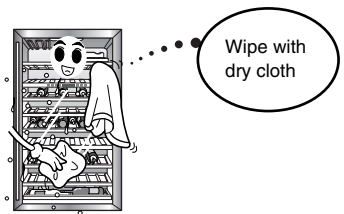
- Condensate drops may appear on the door seal interface when outdoor temperature is high and humidity is thick.
Wipe them away with dry cloth.

Condensate Drops

Condensate drops on the surface

- Same as what happens when icy water is filled into a glass, i.e. condensate drops will appear on its outer surface.

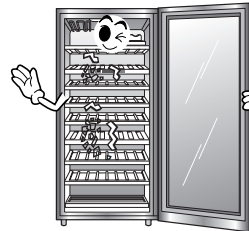
Condensate drops will appear when warm and humid air touches the unit in the rainy season, especially in summer. Wipe them away with dry cloth.



Condensate drops in interior

- Condensate drops will appear in interior if the door is opened frequently when it is hot and humid.

About 5-10 minutes later, the glass will become clean and transparent. This is not a fault.

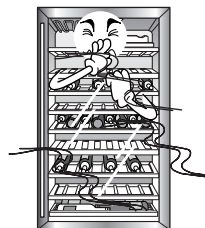


Odor


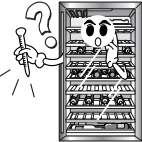



New product, but with odor

- Same as a new car or new furniture which will give off new odor.

The odor from the new product may come from plastic accessories or other various accessories used inside.



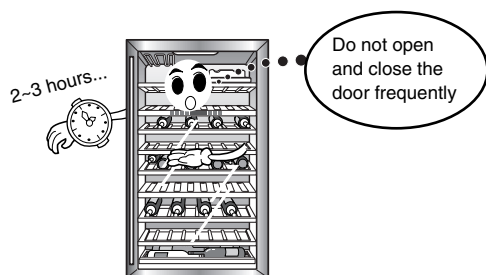
Please confirm the following before calling for service

Situation	Please check	Measures
The refrigerator does not operate 	<ul style="list-style-type: none"> • Is power supply cut? • Is power plug inserted into socket? • Is power voltage 230-240V? • Is the adopted booster switched on? 	<ul style="list-style-type: none"> • Check if other electric appliances operate or not. • Re-insert the plug properly. • Switch on the booster.
Inefficient cooling 	<ul style="list-style-type: none"> • Is the door closed tightly? • Is it under direct sunlight or near heat sources such as gas stove? • Is the distance between the refrigerator and surrounding items appropriate? • Is the temperature in the installation place appropriate? • Has anything such as carpet blocked the heat grill (ventilation)? 	<ul style="list-style-type: none"> • Raise the refrigerator front slightly using the adjustable foot. Move wine bottles away from the door to allow to close tightly. • Check the installation location. • Keep an appropriate distance away from surrounding items . • Temperatures above 10°C and below 35°C is appropriate. • Remove the blockage, such as carpet.
Strong noise and abnormal sound 	<ul style="list-style-type: none"> • Is the floor flat and firm and is it installed stably (noise may be a little strong on wooden floor)? • Are there any piled things in the refrigerator back or its top? 	<ul style="list-style-type: none"> • Please install it on flat and firm floor. • Move away the pile things.
Condensate drops appear in the interior 	<ul style="list-style-type: none"> • Is the door closed tightly? 	<ul style="list-style-type: none"> • The drops will automatically disappear after the door is close tightly. But the best way is to wipe them away first.
The door can not be closed tightly 	<ul style="list-style-type: none"> • Is the refrigerator tilted forward? • Are shelves placed correctly? 	<ul style="list-style-type: none"> • Please adjust the adjustable foot (adjusting the refrigerator front slightly higher will allow the door to be closed tightly). • Please place shelves properly.

Tips to help you enjoy your refrigerator

At the time of power failure

Please do not open and close the door frequently.



When top decoration cloth cover is used:

When top decoration cloth cover is used at the refrigerator top, make sure the cloth corners are not squeezed by the refrigerator door. Temperature will increase if the door is not closed tightly.



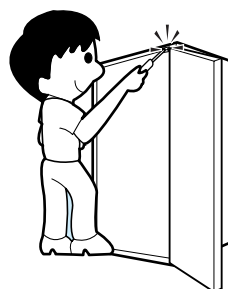
When the refrigerator is not used for a long time

Clean the interior thorough and keep the door open for 2-3 days to prevent molding and odor.



When the refrigerator is disposed

All connections in the refrigerator must be disconnected; door seals and shelves removed and the locking device dismantled. Do not place it in places where children often play, because they are easily entrapped into the refrigerator or hurt by the shelves.



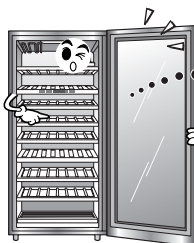
Energy-Saving Method

Do not open and close the door frequently if not necessary.

Please do not keep the door open for a long time.



Please do not open and close door frequently



Please close door in the shortest possible time

Product Specifications

The items (appearance and specifications) listed in this guide may vary due to constant product improvements.

Category \ Type		GR-W061BXH	GR-W141BXG
Capacity	Efficient Capacity	135 Li	283 Li
	Storage	41bottles (56bottles)	81bottles (136bottles)
Dimensions	Width	595 mm	595 mm
	Depth	580 mm	580 mm
	Height	820 mm	1,475 mm
Rated Voltage & Frequency		230-240V/50Hz	
Net Weight		47kg	75kg

Accessories

Category \ Type		GR-W061BXH	GR-W141BXG
Shelf		4	7
Wine Bottle Holder		-	-
Glass Hanger		-	1
User's Guide 1		1	1

Tartalomjegyzék

Áttekintés és előkészületek

Biztonsági előírások.....	24
Felállítás	29
Az ajtó nyitásirányának megcserélése	31
Mozgatás, szállítás és más feszültség használata	32

A készülék használata

A készülék részei	33
Mi a teendő, ha	35
Hőmérséklet-szabályozás és kijelzések	36
A helyes bortárolás	37

Tisztítás

A készülék tisztítása	39
-----------------------------	----

Hibaelhárítás

Jelenségek, amelyek nem jelentenek hibát.....	40
Mielőtt a szervizt hívná	41

Mellékletek

Tanácsok a hűtő használatához	42
Energia-takarékosság	43
Műszaki adatok	43

Köszönjük, hogy az LG készülékét vásárolta meg!

Biztonsági előírások

A biztonsági előírások a készülék biztonságos és helyes használatát segítik.

- A biztonsági előírásokat "Figyelmeztetés" és "Vigyázat" kategóriába soroltuk.
- Kérjük, hogy elolvasás után tartsa könnyen elérhető helyen ezt a használati útmutatót.
- A (▲) bizonyos körülmények között veszélyes helyzetekre figyelmeztet.

▲ Figyelmeztetés

A kezelési utasítás be nem tartása személyi sérülést vagy halált okozhat..

▲ Vigyázat!

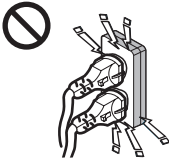
A kezelési utasítás be nem tartása az épület vagy a tárolt tartalom megrongálódását okozhatja.

▲ Figyelmeztetés (hálózati csatlakoztatás)

Külön hálózati csatlakozót használjon!

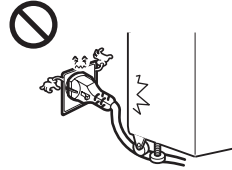
Ne használjon hosszabbító kábelt!

Ha a csatlakozóra más készülék is csatlakozik, az áramkör túlterhelődhet és tűz keletkezhet.



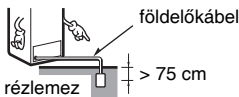
A készülék hátulja vagy lába ne sértse meg a hálózati csatlakozót vagy –kábel!

A sérült csatlakozó vagy kábel áramütést vagy tüzet okozhat.



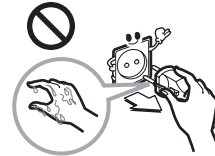
A készüléket megfelelően védőföldelni kell.

A helytelen földelés áramütést okozhat és a készülék megsérülhet. A földeléssel kapcsolatban ld. a 31. oldalt.

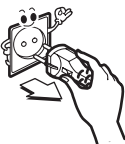


Tisztításkor mindig áramtalanítsa a készüléket!

Az áramütés elkerülése érdekében nedves kézzel ne érintse a hálózati csatlakozót.



Az áramütés elkerülése érdekében izzócseré előtt mindig áramtalanítsa a készüléket!

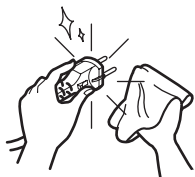


Ellenőrizze, hogy a hálózati fali csatlakozóban nincs-e por vagy idegen anyag.
A poros vagy laza csatlakozó tüzet okozhat.

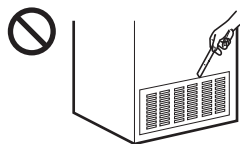


▲ Figyelmeztetés (hálózati csatlakoztatás)

A tűz elkerülése érdekében rendszeresen portalanítsa a csatlakozót.



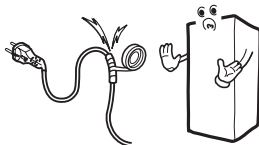
A szellőzőnyílásokba ne helyezzen idegen tárgyat! Ez áramütést vagy személyi sérülést okozhat.



A hálózati kábelt ne rongálja meg, ne szúrja át, ne nyújtsa, ne törje és ne csavarja meg! A sérült hálózati kábel tüzet és áramütést okozhat!



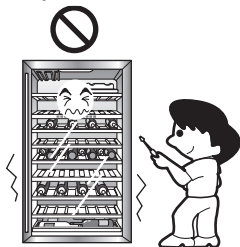
Ne módosítsa és ne toldja meg a hálózati kábelt! Ezzel áramütést vagy tüzet okozhat.



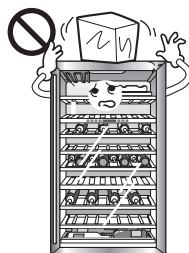
▲ Figyelmeztetés (a készülék használata)

Ne szerelje szét, ne javítsa és ne változtassa meg a készüléket!

Ez sérülést, áramütést vagy tüzet okozhat és a garancia is érvénytelenné válhat.



A készülék tetejére ne helyezzen súlyos tárgyat! Ez az ajtó nyitásakor leeshet és sérülést okozhat.



Ne kapaszkodjon a hűtőgép ajtajára! A készülék feldőlhet és sérülést/anyagi kárt okozhat.

Ezt különösen gyerekeknek ne engedje meg.



A hűtőszekrénybe ne tegyen gyúlékony anyagot, pl. étert, benzint, alkoholt vagy cseppfolyósított gázt! Ez robbanást okozhat.

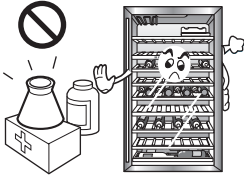


*Kisgyermek ne kezelje a készüléket!
Gyermek ne játsszanak a készülékkel!*

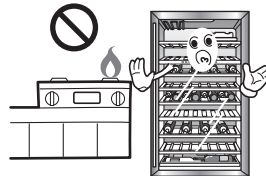
▲ Figyelmeztetés (a készülék használata)

A hűtőgébben ne tároljon vegyszert vagy orvosságot!

A borhűtő nem ilyen hőmérséklet-érzékeny anyagok tárolására szolgál. Értékvesztés vagy nem kívánt reakciók léphetnek fel.

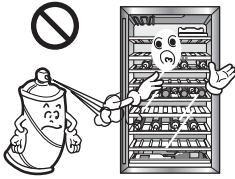


Nyílt tűztől tartsa távol a készüléket!



A hűtőgép közelében ne használjon gyúlékony vagy robbanásveszélyes permetet!

Az elektromos vagy vezérlő rendszerben keletkező szikra tüzet vagy robbanást okozhat.



Ha gázszivárgást észlel, ne érintse meg a készüléket vagy a hálózati kábelt!

Hagyja el a lakást és a mobil telefonról vagy a szomszéd telefonjáról értesítse a tűzoltókat.



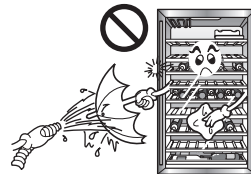
A hűtőgép tetejére ne helyezzen vázát, poharat vagy más, folyadékot tartalmazó edényt!

Az elektromos alkatrészekre fröccsenő víz áramütést vagy egyéb kárt okozhat.



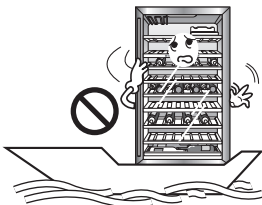
A hűtőkészülék külsejének vagy belsejének tisztításakor ne használjon túl sok vizet!

Az átnedvesedett szigetelés csökkenti a hűtőteljesítményt, szivárgást és tüzet okozhat.



A borhűtő csak háztartási használatra alkalmas!

A lakóautóban, hajón stb. előforduló mechanikai és környezeti hatások elviselésére nem képes.



Ha a készüléket használaton kívül helyezi, vegye le az ajtót, a polcokat és térosztókat hagyja a helyükön és a készüléket tegye olyan helyre, ahol gyerekek nem bújhatnak bele.



▲ Figyelmeztetés (fontos biztonsági előírások)

- ▲ A készülék belsejében és külsején található szellőzőnyílásokat tartsa mindig szabadon!
- ▲ A jégmentesítés gyorsítására ne használjon mechanikai eszközt vagy más módszert!
Csak a gyártó által ajánlott eljárást használja!
- ▲ Ne rongálja meg a hűtőkört!
- ▲ A készülék tárolórészében ne használjon elektromos készüléket, kivéve, ha a készülék használatát a gyártó javasolja!
- ▲ A készülékben használt hűtőközeg és szigetelő gáz hulladékkezelése speciális eljárást igényel! Kérje ki a szerviz vagy hasonlóan képzett személy tanácsát!



A készülék kis mennyiségű izobután hűtőközeget (R600a) tartalmaz. Ez egy természetes, környezetbarát gáz, de éghető is. A készülék szállításakor és felállításakor ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör alkatrészei ne sérüljenek meg. A csövekből kijutó gáz meggyulladhat és szemsérülést okozhat. Ha szivárgást észlel, a nyílt lángot és esetleg szikrakeltő eszközt távolítsa el a helyiségből és több percig szellőztessen.

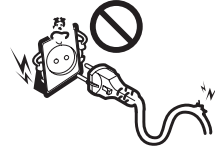
Ha a készülékből gáz szivárog, akkor az éghető gáz-levegő keverék képződésének megelőzése érdekében a helyiség mérete (ahol a készülék üzemel) az alkalmazott hűtőközeg mennyiségétől függ. A készülékben használt R600a hűtőközeg minden 8 g-jához 1m³ légtér szükséges. Az Ön készülékében található hűtőközeg mennyiségét a készülék belsejében látható típus tábla tünteti fel. Ne kapcsolja be a készüléket, ha látható sérülés van rajta. Kétséges esetben kérjen tanácsot a készülék eladójától.

▲ Vigyázat!

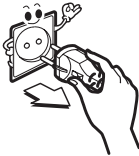
**Áramtalanításakor erősen fogja meg a hálózati csatlakozót és határozottan húzza ki!
Ne a kábelt húzza!**



**Ne használja a készüléket, ha a hálózati kábel vagy –dugasz sérült, lazán csatlakozik a fali csatlakozóba vagy a fali csatlakozó meglazult!
Ezek rövidzárlatot, emiatt pedig tüzet okozhatnak.**



Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, csatlakoztassa le a hálózati feszültségről!



A készüléket szilárd, vízszintes felületen kell felállítani!

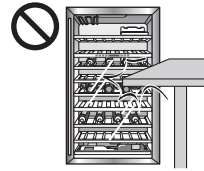
Ez csökkenti a vibrációt és az ajtó kinyitásakor nem dőlhet fel a készülék.



**A készüléket ne állítsa fel párás helyiségben, vagy olyan helyen, ahol könnyen nedves lehet!
A nedves szigetelés erősen csökkenti a hűtőgép teljesítményét.**



A készüléket ne állítsa fel olyan helyen, ahol az üvegajtó kinyitáskor bármibe beleütközhet, illetve, bútor vagy egyéb tárgy ajtaja az üvegajtónak ütközhet!

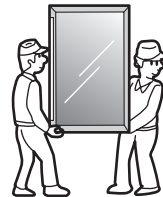


Kézszel ne nyúljon a hűtőgép alá! A fém alaplap elei és sarkai sérülést okozhatnak.



**A hűtőgép súlyos (típustól függően 47-75 kg).
Felemeléséhez 2-3 személy szükséges.**

A hűtőgépet mindig közel függőleges helyzetben kell szállítani – ne döntse előre, hátra vagy oldalra.



Felállítás

1. Válasszon megfelelő helyet

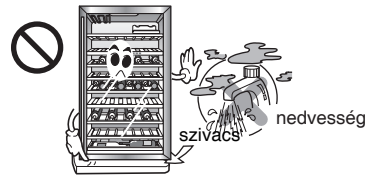
A készülék környezetében hagyjon megfelelő szabad helyet.

- A hűtő-fagyasztókészülék körüli megfelelő légmozgást mindkét oldalon hagyjon elegendő szabad helyet. A készülék hátulja és a fal közötti távolság legalább 5 cm-nél nagyobb szabad hely oldalt
- Ha a készülék túl közel van a környező tárgyakhoz, működése megváltozhat és energiafogyasztása megnőhet.



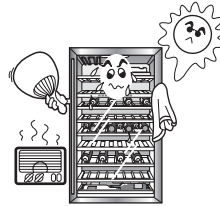
Száraz és jól szellőző helyen állítsa fel a készüléket.

- A fémrészek rozsdásodásának és az áramútés elkerülése érdekében a készüléket ne állítsa fel párás helyiségben, vagy olyan helyen, ahol könnyen nedves lehet.
- A készüléket jó szellőző helyen állítsa fel.



Kerülje hőforrás, közvetlen napsütés hatását.

- Ha a környező hőmérséklet magas, a készülék hatékonysága csökkenhet és a fogyasztása megnőhet.



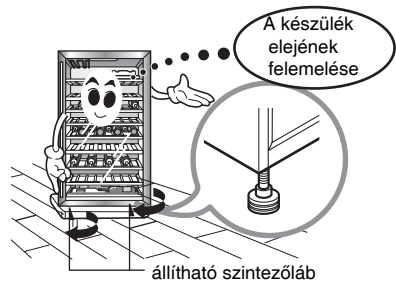
2. A készülék vízszintezése

A készüléket szilárd és vízszintes felületen helyezze el

- Ha a padló nem vízszintes, akkor az állítható magasságú lábakkal végezze el az oldalirányú vízszintezést.
- Padlószőnyeg, szőnyeg vagy némely keményfapadló esetében a készüléket tanácsos vékony rétegelt lemezre állítani, így a kibocsátott hó nem változtatja meg a padló színét.
- Ha a felület egyenetlen, a készülék rezeghet és zajos lehet, az ajtó megereszkedhet.

A készülék elejének enyhe felemelése

- A készüléket jobbról balra és előre-hátra döntve győződjön meg arról, hogy szilárdan áll; ezután az elülső szintező lábát állítsa be úgy, hogy a készülék eleje kissé magasabban legyen, mint a hátulja.
- Ha az eleje lejjebb van, az ajtó nem megfelelően záródhat. Ekkor a hűtőtelteljesítmény csökken és a készülék belseje eljegeskedhet.



A borhűtő 10 °C és 35 °C közötti környezeti hőmérséklet esetén nyújtja a legjobb teljesítményt. Az alacsonyabb vagy magasabb hőmérséklet csökkenti a hűtőtelteljesítményt és megrövidíti a készülék élettartamát.

Felállítás

3. Földelés (védőföld)

Az áramütés megelőzése érdekében védőföldelésre van szükség.

Földelt hálózati csatlakozó (védőföld)

- Ha a 230-240 V AC csatlakozó védőföldelése megfelelő, akkor külön védőföldre nincs szükség.

Védőföldelés nélküli hálózati csatlakozó esetén

- Ha nincs földelt 230-240 V AC csatlakozó, akkor egy földbe süllyesztett rézlemezhez csatlakozó földelőkábelt is lehet használni.

Ha a földelés nem megoldható

- Olyan helyen, ahol nincs földelőkábel vagy nem lehet rácsatlakozni, a készüléket áramszivárgás-védő (névleges áram 1,10 A) kapcsolón keresztül kell a hálózati feszültségre csatlakoztatni.

Ha a földelés nem megengedett

- A földelőkábel ne csatlakoztassa gáz- vagy vízvezetékre, villámvédőre vagy telefonvonalra!

4. Csatlakoztatás a hálózatra

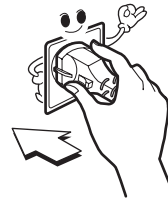
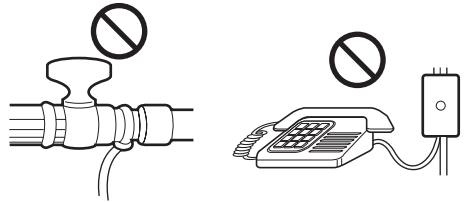
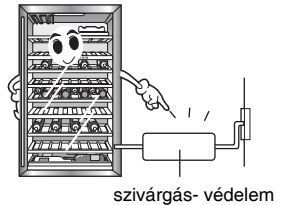
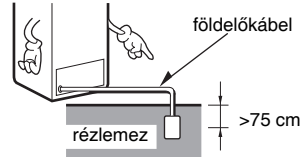
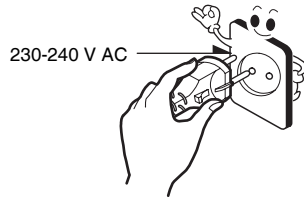
A hálózati feszültség csatlakoztatása

- A készüléket csatlakoztassa a 230-240 V hálózati

5. A bor tárolása

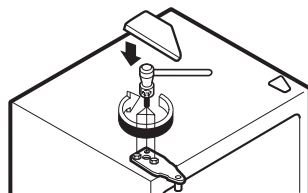
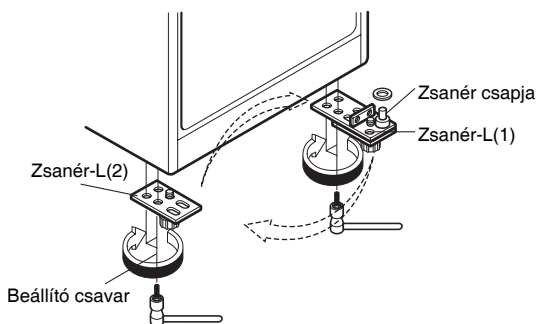
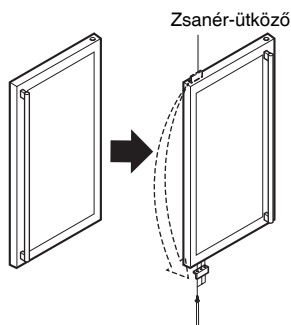
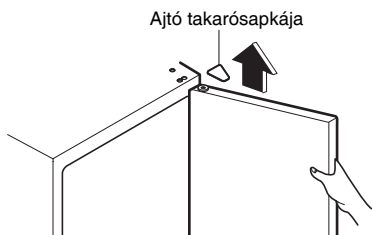
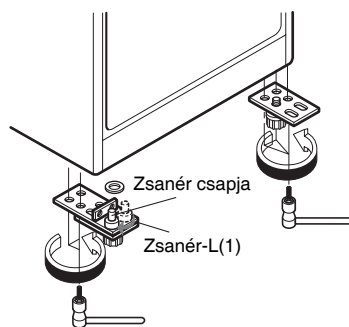
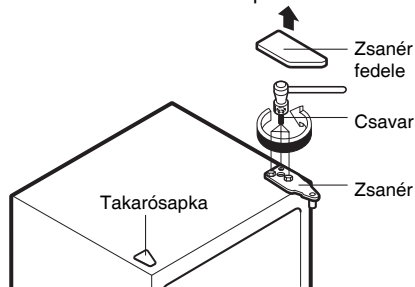
- A bort a hálózatra csatlakoztatás után kb. 4 órával helyezze a hűtőbe.

A földeléshez szigetelő műanyagcső nem használható!



Az ajtó nyitásirányának megcserélése

- 1) ZSANÉR FEDELE: vegye le.
- 2) TAKARÓSAPKA: vegye le.
- 3) CSAVAR: csavarja ki és vegye le a felső ZSANÉRT.
- 4) AJTÓ: vegye le.
- 5) AJTÓ TAKARÓSAPKÁJA: vegye le.
- 6) ZSANÉR- L (1): vegye le.
- 7) ZSANÉR- L (2): vegye le a beállító csavart és a szerelvényt.
- 8) ZSANÉR- L (1) és ZSANÉR- L (2): cserélje fel a kettőt.
- 9) ZSANÉR CSAPJA: a csapot helyezze a külső FURATBA.
- 10) AJTÓ: forgassa el 180 °-kal.
- 11) ZSANÉR-ÜTKÖZŐ: szerelje az új helyre.
- 12) AJTÓ: akassza be az ajtót.
- 113) FELSŐ ZSANÉR: szerelje fel.
- 14) ZSANÉR FEDELE: pattintsa be.
- 15) TAKARÓSAPKA: pattintsa be.
- 16) AJTÓ TAKARÓSAPKÁJA: pattintsa be.



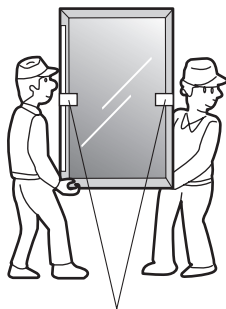
A hűtőgép mozgatása

Előkészületek

1. Ürítse ki a készüléket.
2. Csatlakoztassa le a hálózati feszültségről.
3. Ragasztószalaggal ragassza le a mozgó részeket (pl. polcok).
4. Kissé emelje fel a készüléket és a lehető legjobban csavarja be az állítható lábat.

Szállítás

1. A készüléket az állítható lábnál fogva tartsa.
2. Tartsa a készüléket mindig közel függőleges helyzetben - ne döntse meg előre-hátra, vagy oldalra.
3. A hűtőgép nehéz. A felemeléséhez 2 vagy 3 személy szükséges.

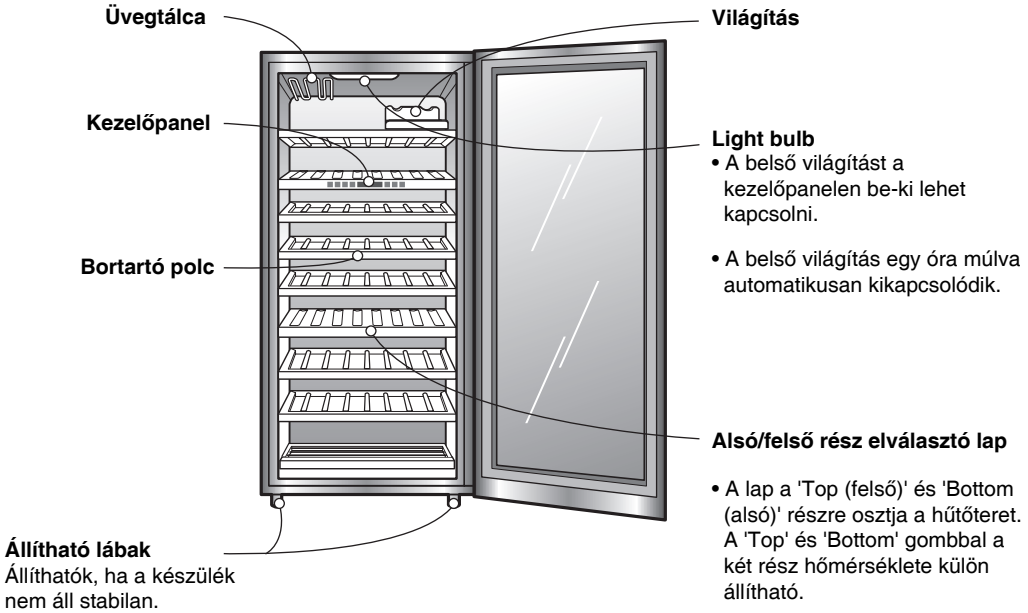


Átlátszó ragasztószalaggal akadályozza meg az ajtó kinyílását.

Megjegyzés: Ha a készüléket tolvá mozgatja, akkor az állítható lábat szorosan be kell csavarni. A láb megkarcolhatja a padlót vagy akadályozhatja a csúszást.

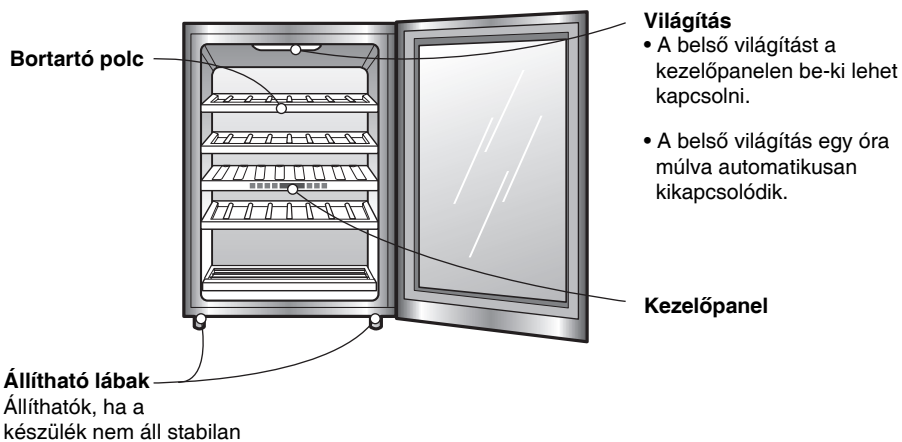
A készülék részei

GR-W141BXG



A készülék részei

GR-W061BXH



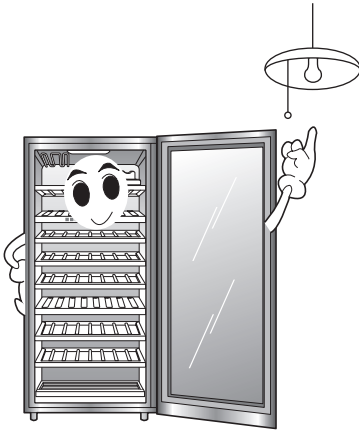
Mi a teendő, ha...

a hűtőteljesítmény csökken...

Ha nagy mennyiségű bort tesz a hűtőgépbe, akkor a kívánt hőmérséklet eléréséhez és stabilizálódásához több idő kell. (A hőmérséklet hirtelen változása a bor ízváltozásának legfőbb oka).

áramkimaradás van...

Ne nyissa ki gyakran a készülék ajtaját és ne tegyen be újabb bort (hogy ne nőjön a belső hőmérséklet). A hálózati feszültség visszakapcsolásakor a hőmérséklet-kijelző 8 °C-t mutat. A kijelzést resetelni kell (ld. 14. oldal)

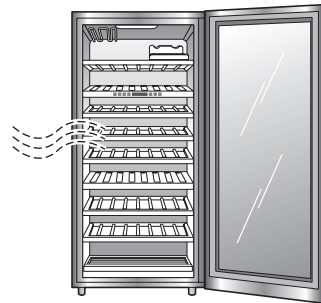


nincs belső világítás...

Értesítse a készülék eladóját vagy a szervizt.

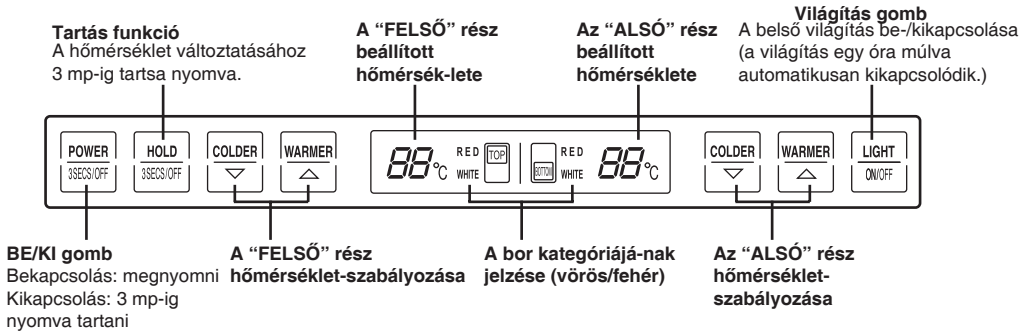
a készüléket hosszabb ideig nem használja...

Csatlakoztassa le a hálózati feszültségről és tisztítsa ki a belsejét. A készülék kiszáritása érdekében 2-3 napig hagyja nyitva az ajtaját (így penész és rossz szag sem keletkezik). Ismételt bekapcsoláskor a kijelző 14 °C-t mutat. A kijelzést resetelni kell.



Hőmérséklet-szabályozás és kijelzések

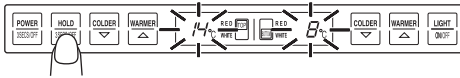
A szabályozott hőmérséklet-tartomány 6 °C – 18 °C.



A hőmérséklet megváltoztatása

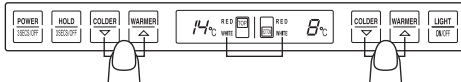
A felső rész hőmérsékletének gyári beállítása 14 °C, a GR-W061BXH típus esetén az alsó részé 8 °C

- ① **3 mp-ig tartsa nyomva a "Hold" gombot.**
A tartás kikapcsolása esetén a hőmérséklet-kijelzések villognak.



* A nem kívánt hőmérséklet-változtatás elkerülése érdekében gyerekek ne játsszanak a "Hold" gombbal.

- ② **A felső vagy alsó rész hőmérséklet-szabályozó gombjainak minden megnyomása 1 °C-kal változtatja a hőmérsékletet.**



- ③ **A hőmérséklet beállítása után ismét nyomja meg a "Hold" gombot. A kijelző a beállított hőmérsékletet mutatja.**



- ④ **A legjobb eredményt az alábbi beállítások adják:**

WHITE (fehérbor) 6 °C~11 °C
RED (vörösbor) 12 °C~18 °C

A bor tárolási hőmérséklete

- Ügyeljen arra, hogy a felső rész hőmérséklete nem kisebb, mint az alsó részé.
Ha a felső rész hőmérsékletét az alsó részének pillanatnyi hőmérsékleténél kisebbre szeretné beállítani, akkor csökkenteni kell az alsó rész hőmérsékletét.
- A felső rész (RED) gyárilag beállított hőmérséklete 14 °C, az alsóé (WHITE) 8 °C.
- A borok ajánlott hőmérséklete:

WHITE (fehér) 6°C~11°C RED (vörös) 12°C~18°C

- Az az idő, amely alatt a belső hőmérséklet eléri a beállított hőmérsékletet, a hűtőgép tartalmától függ.
- A kijelzett hőmérséklet a beállított hőmérséklet, ami eltérhet a készülékben tárolt borok pillanatnyi hőmérsékletétől.
- A hálózati feszültség kimaradása után a hőmérsékletet resetelni kell (ld. "Hőmérséklet-beállítás az üzembe helyezéskor").

A helyes bortárolás

A borok behelyezése előtt

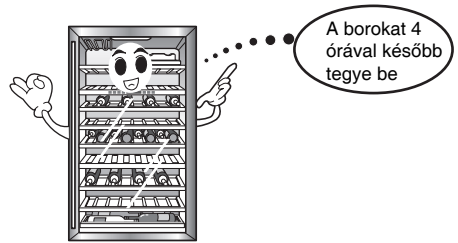
Első üzembe helyezéskor...

Alaposan tisztítsa ki a készülék belsejét.



A borokat a tápfeszültség bekapcsolása után kb. 4 órával tegye be.

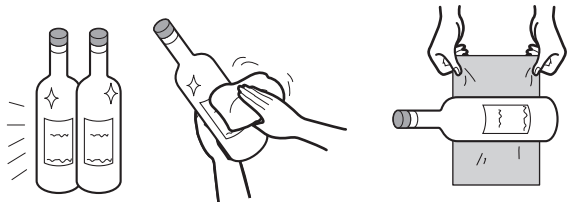
Ha a külső hőmérséklet magas (pl. nyáron), a ehülési idő 4 óránál hosszabb is lehet.



A borok behelyezésekor

A palackok tisztítása!

A hosszabb tárolhatóság érdekében a palackok címkéit műanyagfóliával. (Így a címke nem eshet le és nem lesz penészes)

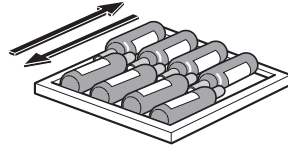


A helyes bortárolás

A hűtőgép feltöltése

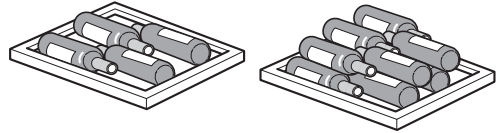
- **Általános polc:**

A borospalackokat váltakozó irányban helyezze be, az ábrán látható módon..



- **Alsó polc:**

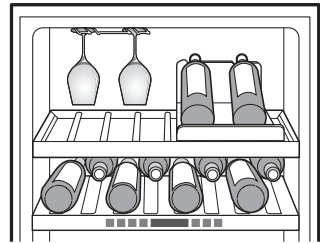
Az alsó polcon egy rétegben 4 palack fér el, összesen 9 palack tárolható.



Bor elhelyezése a bemutató rekeszben

GR-W141BXG

- A maradék bort tartalmazó palackokat be kell dugaszolni.
- Ha a dugót erőltetik, a palack megrepedhet.
- A korábbi tárolási körülményektől, tárolási időtől vagy borfajtától függően a palack alján szárazanyag rakódhat le, de ez nem jelenti azt, hogy a bor értéke csökkent, vagy a bor ártalmas.
- A beállított hőmérséklethez képest ez a rész viszonylag magas.

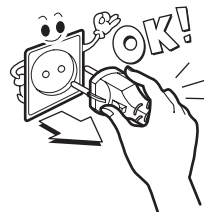


Tisztítás

Évente egyszer áramtalanítsa a készüléket és alaposan tisztítsa meg a polcokat és a készülék belsejét.

1. Tisztítás előtt:

Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket!



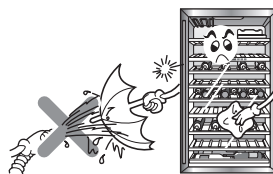
2. A készülék tisztításához ne használja a következő anyagokat:

Kérjük, ne használjon olyan eszközöket és anyagokat, amelyek károsíthatják a készülék felületét vagy tartozékait: súrolóport tartalmazó szerek, petróleum, benzín, sósav, oldószer, forró víz, kefe stb.



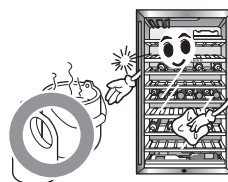
3. Ne tisztítsa vízsugárral:

Ilyen esetben elektromos szivárgás vagy más hiba léphet fel.



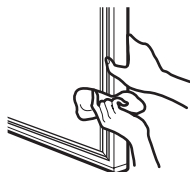
4. A hűtőgép felületének tisztítása

Meleg, tiszta, vagy zsíroldó szert tartalmazó vízbe mártott puha textíliát használjon. Természetes zsíroldószer használata után azt tiszta textíliával le kell törölni.



5. Az ajtó tömítések tisztítása

A szennyezett ajtó tömítés gyorsan öregedik, ami a hideg levegő kiszivárgását eredményezi.



Jelenségek, amelyek nem jelentenek hibát

A készülék belsejében szokatlan zajok hallhatók

- Az áramló hűtőközeg hangja.

A készülék hátulján hűtőcsövek találhatók, amelyek gyakran zajt okoznak. Ez azonban nem hiba.

A világítás nyitott és zárt ajtó esetén sem működik

- Az "On/Off" kapcsolóval kapcsolja be a világítást, ami egy óra múlva automatikusan kikapcsolódik.
- Az "On/Off" gombot ismét megnyomva az ajtó becsukása előtt kapcsolja ki a világítást.

Az ajtó tömítésén vízcseppek vannak

- Ha a külső hőmérséklet magas és a páratartalom nagy, akkor az ajtó tömítésén páralecsapódás jelenhet meg.

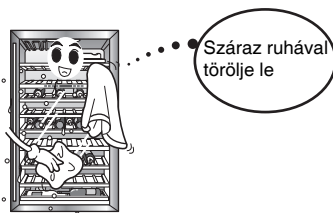
Ezt száraz ruhával törölje le.

Páralecsapódás

Páralecsapódás a felületeken

- Ennek ugyanaz az oka, mint annak, hogy ha jeges vizet töltünk egy pohárba, akkor a pohár felületén vízcseppek csapódnak le.

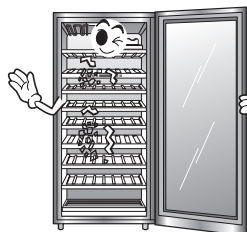
Ha a készüléket meleg és nedves levegő éri, akkor páracseppek csapódnak le. Ezt száraz ruhával törölje le.



Páralecsapódás a készülék belsejében

- A készülék belsejében pára csapódik le, ha az ajtót meleg és párás környezetben gyakran nyitják ki.

Kb. 5-10 perccel később az üveg ismét tiszta és átlátszó lesz. Ez nem hiba.

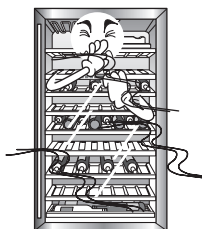


Szag

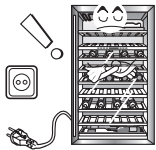
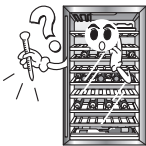



A készülék új, de szaga van

- Új autó vagy bútor esetén ugyanez a helyzet: "új" szaguk van.

A szagot a műanyag tartozékok vagy más belső felszerelések okozhatják.



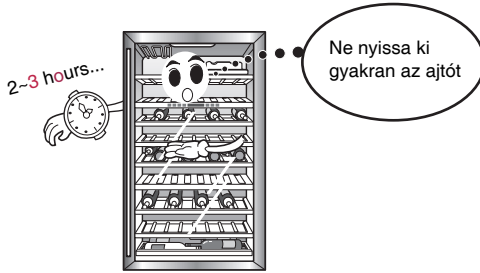
Mielőtt a szervizt hívná...

Jelenség	Lehetséges ok	Elhárítás
<p>A hűtőgép nem működik</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Van hálózati feszültség? • A hálózati kábel csatlakoztatva van? • A hálózati feszültség 230-240 V? • A feszültség-átalakító (ha van) be van kapcsolva? 	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy más elektromos készülékek működnek-e. • Csatlakoztassa helyesen a hálózati kábelt. • Kapcsolja be az átalakítót.
<p>A hűtés nem megfelelő</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Az ajtó szorosan záródik? • Van a közelben hőforrás (kályha), vagy napsütés éri a készüléket? • A készülék körül van megfelelő szabad tér? • A felállítás helyének hőmérséklete megfelelő? • A szellőzőrácsot nem takarja valami (pl. szőnyeg)? 	<ul style="list-style-type: none"> • Az állítható lábakkal kissé emelje fel a hűtőgép elejét. A palackokat helyezze el úgy, hogy ne érhessenek az ajtóhoz. • Ellenőrizze a felállítási helyet. • A környező tárgyaktól tartson megfelelő távolságot. • A megfelelő környezeti hőmérséklet 10 °C és 35 °C között van. • Távolítsa el az akadályt (szőnyeget).
<p>Erős zaj és rendellenes hangok</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • A padló sima és szilárd, a készülék stabilan áll (fapadlón a zaj erősebb lehet)? • A hűtőszekrényben vagy a készülék tetején vannak lazán egymásra helyezett tárgyak? 	<ul style="list-style-type: none"> • A készüléket állítsa sima és szilárd padlózatra. • Távolítsa el a lazán egymásra helyezett tárgyakat.
<p>Páraecsapódás a készülék belsejében</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Az ajtó szorosan záródik? 	<ul style="list-style-type: none"> • Az ajtó szoros bezárása után a lecsapódott víz automatikusan eltűnik. A legjobb azonban, ha előtte száraz ruhával letörli.
<p>Az ajtót nem lehet szorosan bezárni</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • A hűtőgép előre dől? • A polcok behelyezése megfelelő? 	<ul style="list-style-type: none"> • Állítsa be az állítható lábat (A készülék elejének kissé magasabban kell lennie, mint a hátuljának). • Helyezze be megfelelően a polcokat.

Tanácsok a hűtő használatához

Hálózat-kimaradás esetén:

Ne nyitogassa gyakran az ajtót.



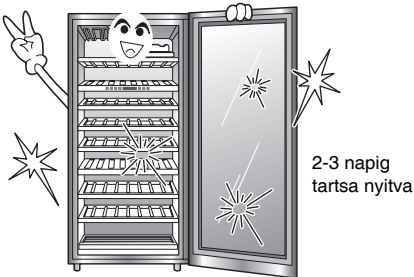
Ha a készülék tetején díszterítő van:

Ügyeljen arra, hogy a készülék ajtaja ne csípjé be a terítőt.



Ha hosszú ideig nem használja a készüléket:

Alaposan tisztítsa ki a belsejét és a penészedés és szagképződés megelőzése érdekében 2-3 napig hagyja nyitva az ajtót.



Ha a készülék használhatatlanná válik:

Szüntesse meg a készülék minden csatlakoztatását; vegye ki az ajtótomítékeket és a polcokat és szerelje le a zárat.

Ne tegye olyan helyre, ahol gyerekek gyakran játszanak, mert csapdába eshetnek a készülékben és a polcok sérülést okozhatnak.



Energia-takarékosság

Ha nem szükséges, ne nyissa-csukja gyakran az ajtót.

Ne tartsa hosszú ideig nyitva az ajtót..



Műszaki adatok

A folyamatos termékfejlesztés miatt az itt közölt adatok (megjelenés és műszaki adatok) változhatnak.

Kategória		Típus	GR-W061BXH	GR-W141BXG
Kapacitás	Hatásos úrtartalom		135 liter	283 liter
	Tárolás		41bottles (56bottles)	81bottles (136bottles)
Méretek	Szélesség		595 mm	595 mm
	Mélység		580 mm	580 mm
	Mélység		820 mm	1, 475 mm
Hálózati feszültség/frekvencia			230-240V/50Hz	
Nettó tömeg			47kg	75kg

Tartozékok

Kategória		Típus	GR-W061BXH	GR-W141BXG
Polc			4	7
Palacktartó			—	—
Pohárfüggesztő			—	1
Használati útmutató			1	1

Sadržaj

Razumijevanje i priprema

Sigurnosne upute	45
Instaliranje	50
Okretanje vrata	52
Prenošenje, transportiranje i promjena napona	53

Način upotrebe

Identifikacija dijelova	54
Ako se dogodi sljedeće.....	56
Reguliranje temperature i s tim povezane indikacije.....	57
Pravilan način spremanja vina.....	58

Čišćenje

Čišćenje	60
----------------	----

Provjera

Ovo nisu greške	61
Prije nego što pozovete servis molimo provjerite sljedeće.....	62

Reference

Savjeti koji će vam pomoći da hladnjak upotrebljavate sa zadovoljstvom	63
Način uštede energije.....	64
Specifikacije proizvoda.....	64

Hvala Vam što kupujete LG proizvode.

Sigurnosne napomene

Sigurnosne napomene postoje radi sigurne i pravilne upotrebe proizvoda.

- Sigurnosne napomene su podijeljene na "upozorenje" i "oprez" na dolje opisani način.
- Poslije čitanja, sačuvajte ovaj priručnik na prikladnom mjestu kao lako pristupačnu referencu.
- (▲) je znak koji upozorava na opasnu situaciju u određenim okolnostima.

▲ Upozorenje

U slučaju ne pridržavanja pravila za rad može doći do osobnih ozljeda ili čak smrti.

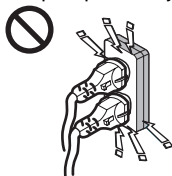
▲ Oprez

U slučaju ne pridržavanja pravila za rad može doći do nastanka štete ili gubitka imovine kao što je kuća ili oprema za kućanstvo.

▲ Upozorenje (Za priključivanje el. napajanja)

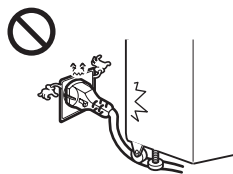
Upotrebljavajte zidnu utičnicu koja jedina sačinjava strujni krug (sa zasebnim osiguračem). Ne upotrebljavajte produžne kablove.

Ako jednu utičnicu dijeli više uređaja, ili se na jednom strujnom krugu nalazi više utičnica, to može dovesti do preopterećenja strujnog kruga i do požara.



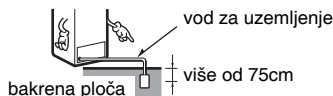
Utišač i električni kabel se moraju čuvati od priklještenja zadnjom stranom hladnjaka.

Tako se može oštetiti utikač i kabel što može dovesti do požara ili strujnog udara.



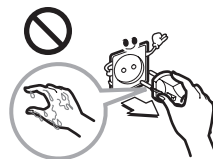
Provjerite jeli uređaj ispravno uzemljen.

Neispravno uzemljenje uređaja može izazvati strujni udar ili može oštetiti uređaj. Pogledajte stranicu 32 u vezi sa specifičnim zahtjevima za uzemljenje.

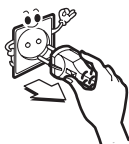


Prije čišćenja, obavezno iskopčajte utikač iz zidne utičnice.

Utišač ne iskopčajte vlažnim rukama jer tako možete izazvati strujni udar.



Prije nego što zamijenite žarulju, obavezno iskopčajte hladnjak kako bi isključili opasnost od strujnog udara.



Utišač dobro gurnite u utičnicu, a prije toga provjerite da na utikaču nema prašine i nečistoća. Utišač koji ne leži čvrsto u utičnici i onečišćeni utikač mogu izazvati požar.



▲ Upozorenje (Za priključivanje el. napajanja)

Redovito čistite prašinu s utikača kako bi smanjili opasnost od požara.

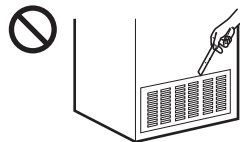


Ne oštećujte, ne lomite, ne savijate, ne istežite i ne uklješćujte električni kabel.

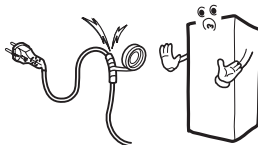
Oštećeni električni kabel može izazvati požar ili strujni udar.



U otvore za ventilaciju ne stavljajte nikakve strane predmete. To može izazvati strujni udar ili može dovesti do ozljede.



Ne modificirajte i ne produžavajte električni kabel. To može izazvati požar ili strujni udar.



▲ Upozorenje (Za rad hladnjaka)

Ne rastavljajte, ne popravljajte i ne mijenjajte ovaj proizvod.

Tako možete izazvati ozljede, strujni udar i požar, a može i prestati vrijediti jamstvo za proizvod.



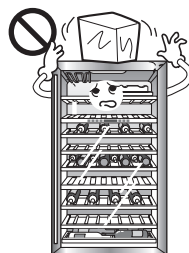
Ne vješajte se o vrata uređaja. Hladnjak se može prevrnuti, što može izazvati štetu i/ili ozljedu.

Posebnu pažnju treba obratiti na to da se djeca ne vješaju na vrata hladnjaka.



Ne stavljate teške predmete na vrh hladnjaka.

Ti predmeti mogu pasti i tako mogu nanijeti ozljede kada se vrata otvaraju.



Ne stavljajte u hladnjak zapaljiva sredstva kao što su benzin, alkohol ili tekući plin.

To može izazvati eksploziju.

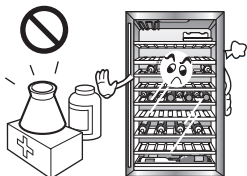


Uređaj nije namijenjen za to da ga upotrebljavaju djeca. Djeci se ne smije dozvoliti da se igraju s uređajem.

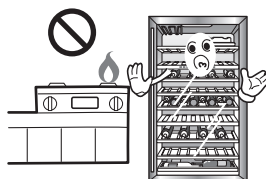
▲ Upozorenje (Za rad hladnjaka)

Ne spremajte lijekove i kemikalije u hladnjak.

Vinski podrum ne služi za čuvanje stvari koje su osjetljive na temperaturu. To može dovesti do kvarenja i nepoželjnih posljedica.

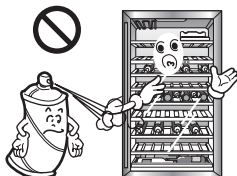


Držite hladnjak dalje od vatre.



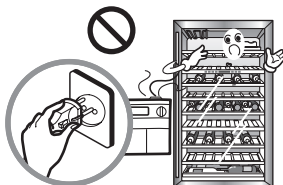
Ne upotrebljavajte zapaljive i eksplozivne sprejeve u blizini hladnjaka.

Iskra iz električnih ili kontrolnih krugova može izazvati požar ili eksploziju.



Ako primijetite istjecanje plina, ne dodirujte hladnjak ili električni kabel.

Prozračite dom i s mobilnog telefona ili iz susjednog stana pozovite vatrogasce.



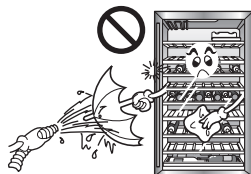
Ne stavljajte vaze, čaše ili druge spremnike s vodom na hladnjak.

Tekućine koje se proliju na električne dijelove mogu izazvati i strujni udar i druga oštećenja.



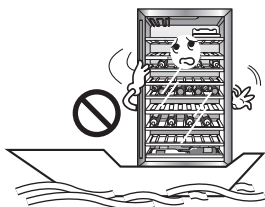
Ne upotrebljavajte previše vode kod čišćenja vanjskog ili unutrašnjeg dijela hladnjaka.

Vlažna izolacija će se negativno odraziti na efikasnost uređaja i može izazvati curenje ili požar.



Ovaj Vinski podrum je namijenjen samo kao uređaj za kućanstvo.

Nije napravljen da izdrži teže uvjete ako se ugradi na vozila za odmor ili plovila.



Kod odlaganja ovog uređaja, skinite vrata, Ostavite police i pretince na mjestu, a uređaj stavite na mjesto gdje djeca ne mogu ući u uređaj.



▲ Upozorenje (Važne upute za sigurnost)

- ▲ Držite ventilacijske otvore, u kućištu uređaja ili unutar ugrađene strukture, slobodne od bilo kakvih zapreka.
- ▲ Ne upotrebljavajte mehaničke uređaje ili neka druga sredstva za ubrzavanje procesa osim onih koje preporučuje proizvođač.
- ▲ Ne oštećujte krug rashladnog sredstva.
- ▲ Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar odjeljaka za spremanje hrane u uređaju, osim ako tu vrstu uređaja preporučuje proizvođač.
- ▲ Rashladno sredstvo i plin za izolaciju zahtijevaju posebne procedure kod odlaganja. Kod odlaganja tih sredstava potražite savjet servisnog osoblja ili neke druge slično kvalificirane osobe.



Ovaj uređaj sadrži malu količinu izobutan rashladnog sredstva (R600a), to je prirodni plin s visokom kompatibilnošću s okolinom, ali je isto tako zapaljiv. Kada transportirate i instalirate uređaj, potrebno je obratiti pažnju da se nijedan dio kruga rashladnog sredstva ne ošteti. Rashladno sredstvo koje bi moglo istjecati može izazvati požar ili može ozlijediti oči. Ako se otkrije istjecanje plina, spriječite nastajanje bilo kakvog otvorenog plamena ili iskre u blizini i prozračite na nekoliko minuta prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

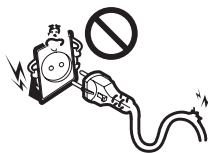
Kako bi se spriječilo nastajanje zapaljive smjese plina i zraka u slučaju istjecanja plina, veličina sobe u kojoj se instalira uređaj može se odrediti prema količini upotrebljenog rashladnog sredstva. Prostorija mora biti 1m² za svakih 8g rashladnog sredstva R600a koje se nalazi u uređaju. Količina rashladnog sredstva u vašem uređaju je prikazana na identifikacijskoj pločici unutar uređaja. Nikada ne uključujte uređaj koji pokazuje znakove neispravnosti. Ukoliko imate nekih sumnji, nazovite svog prodavača

⚠ Oprez

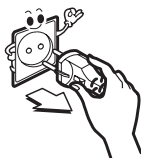
Kada vadite utikač, čvrsto uhvatite utikač i izvadite ga iz utičnice.
Nikada ne povlačite električni kabel.



Ne upotrebljavajte ovaj uređaj kada su električni kabel ili utikač oštećeni ili kada utikač dobro ne leži u utičnici.
U tom slučaju može doći do strujnog udara ili požara.



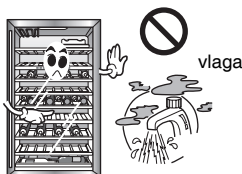
Iskopčajte hladnjak kada se neće upotrebljavati neko dulje vrijeme.



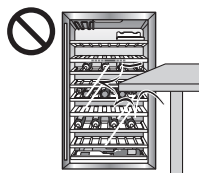
Hladnjak je potrebno postaviti na ravnom i čvrstom podu .
Tako ćete smanjiti vibracije i izbjeći ćete mogućnost prevrtanja kada se otvore vrata.



Hladnjak ne postavljajte na vlažno mjesto ili gdje se može lako navlažiti.
Vlažna izolacija će znatno smanjiti učinkovitost hladnjaka.



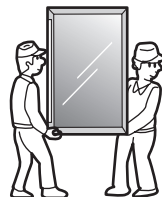
Ne postavljajte uređaj na mjesto na kojem staklena vrata mogu udariti ili biti udarena od nekih drugih predmeta, namještaja na primjer, kada se vrata otvaraju.



Ne gurajte ruke ispod hladnjaka.
Možete se ozlijediti na oštrim metalnim rubovima kućišta uređaja. .



Vaš hladnjak je težak (47-75 kg, ovisno o modelu).
Ako se mora podignuti, potražite 2 ili 3 pomoćnika.
Hladnjak uvijek nosite u gotovo okomitom položaju – nikada tako da okrene na prednju, zadnju ili bočnu stranu.

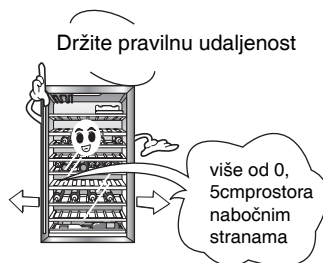


Instaliranje

1. Odaberite dobro mjesto

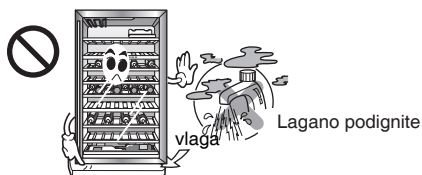
Držite pravilnu udaljenost između hladnjak i predmeta oko njega

- Kako bi se osigurala odgovarajuća cirkulacija zraka zadržite dovoljno prostora s obje strane, te odzogo, a najmanje 5 cm od zida sa stražnje strane.
- Ako je hladnjak preblizu predmeta koji ga okružuju, njegov rad može biti otežan što će imati za posljedicu povećanu potrošnju energije.



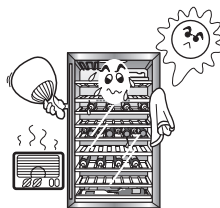
Hladnjak postavite na suho mjesto sa dobrim prozračivanjem

- Ne postavljajte hladnjaka na vlažno mjesto ili na mjesto koje se može lako navlažiti, kako biste spriječili metalne dijelove da zahrđaju ili da izazovu strujni udar.
- Hladnjak postavite na mjesto koje se dobro prozračuje.



Izbjegavajte toplinu i direktne sunčeve zrake

- Ako je temperatura okruženja prevelika, to može smanjiti učinkovitost uređaja, a potrošnja energije će porasti.



2. Niveliranje hladnjaka

Postavite hladnjak na tvrdu i ravnu podlogu

- Ako pod nije već poravnat, upotrijebite podesive nožice kako bi nivelirali (poravnali) hladnjak.
- Na podovima s tepisima i podovima od tvrdog drveta, preporučuje se hladnjak postaviti na komad šperploče kako bi spriječilo oštećivanje boje koje bi mogla prouzročiti toplina iz hladnjakovog kondenzatora.
- Nestabilan pod može prouzročiti vibracije, buku i iskrivljenje vrata.

Prednji dio hladnjaka podesite tako da bude malo viši od zadnjeg dijela

- Zaljuljajte hladnjak u svim smjerovima kako bi se uvjerali da dobro stoji; zatim podesite prednje podesive nožice da budu malo više od zadnjih.
- Ako je prednji kraj malo niži, vrata se možda neće dobro zatvarati. To će smanjiti učinkovitost hladnjaka, a u unutrašnjosti se može sakupljati kondenzat vode.



Hladnjak Vinski podrum je napravljen tako da najbolje radi u uvjetima temperature okruženja od 10°C do 35°C. Viša ili niža temperatura će utjecati na rad hladnjaka i skratiti će njegov radni vijek.

Instaliranje

3. Uzemljenje

Uređaj se mora uzemljiti kako bi se spriječio strujni udar.

Priključivanje na uzemljenu utičnicu

- Ako je utičnica izmjeničnog napona 230-240V pravilno uzemljena, nije potrebno dodatno uzemljenje.

Priključivanja bez uzemljene utičnice

- Ako nema uzemljene utičnice 230-240V, može se upotrijebiti posebna žica za uzemljenje koja je spojena na bakrenu ploču ukopanu u zemlju.

Mjesta na kojima nije moguće uzemljenje

- Na mjestima gdje nije moguć pristup uzemljenju, priključite hladnjak na prekidač zaštite od curenja (nazivna struja 15mA) i zatim uključite hladnjak u utičnicu.

Mjesta na kojima nije dozvoljeno uzemljivanje

- Ne priključujte nikada žice za uzemljenje na plinske cijevi, cijevi za vodu, gromobran ili telefonske linije.

4. Molimo priključite uređaj pomoću električnog napajanja

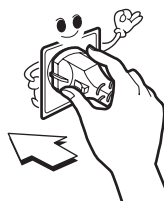
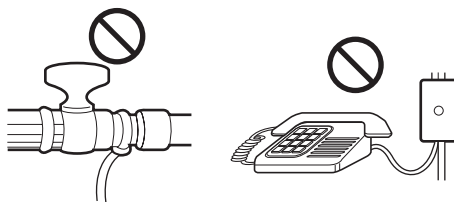
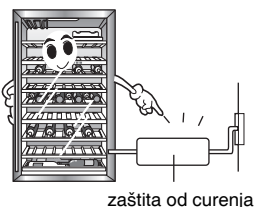
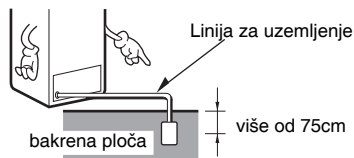
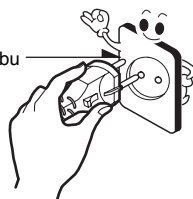
Priključivanje električnog napajanja

- Ukopčajte utikač u utičnicu 230-240V.

5. Spremanje vašeg vina

- Nakon što je hladnjak ukopčan, sačekajte 4 sata prije nego što vino spremite u hladnjak.

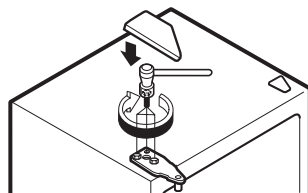
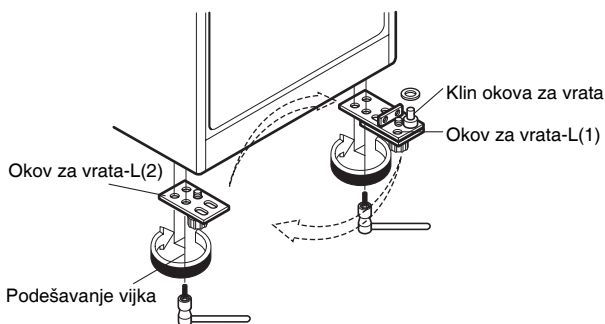
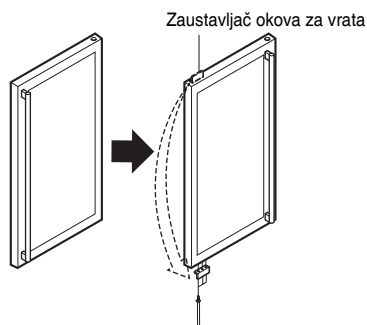
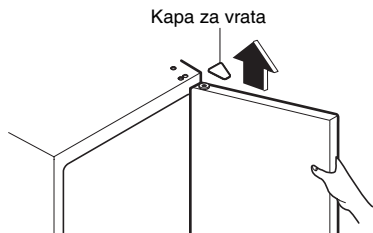
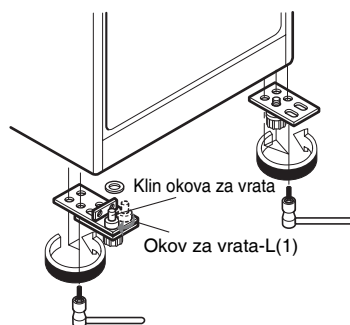
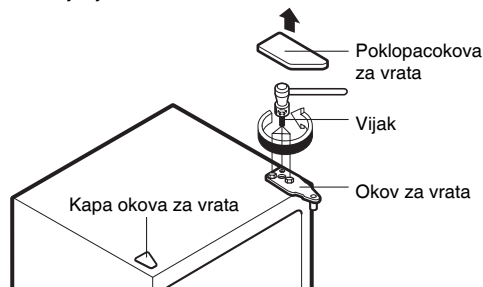
Samo za upotrebu
AC230-240V



Plastične cijevi koje nisu vodiči se ne mogu upotrijebiti za uzemljenje uređaja.

Okretanje vrata

- 1) Skidanje POKLOPCA OKOVA ZA VRATA
 - 2) Skidanje KAPE OKOVA ZA VRATA
 - 3) Otpuštanje VIJKA i skidanje OKOVA ZA VRATA
 - 4) Skidanje VRATA
 - 5) Skidanje KAPE ZA VRATA
 - 6) Skidanje OKOVA ZA VRATA - L(1)
 - 7) Skidanje OKOVA ZA VRATA - L(2)
- Podešavanje vijka za skidanje i sastavljanje lokacije pomjeranja.
- 8) OKOV ZA VRATA - L(1) i OKOV ZA VRATA - L(2) sastavljanje lokacije pomjeranja.
 - 9) KLIN OKOVA ZA VRATA skidanje lokacije pomjeranja. Vanjska RUPA
 - 10) Zakretanje VRATA 180°
 - 11) ZAUSTAVLJAČ OKOVA ZA VRATA skidanje lokacija promjena sastavljanje
 - 12) Sastavljanje KOMPLETA ZA VRATA
 - 13) Sastavljanje OKOVA ZA VRATA
 - 14) Sastavljanje POKLOPCA OKOVA ZA VRATA
 - 15) Sastavljanje KAPE OKOVA ZA VRATA
 - 16) Sastavljanje KAPE ZA VRATA.



Prenošenje, transportiranje i promjena napona

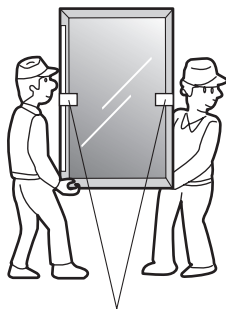
Prenošenje hladnjaka

Prije prenošenja

1. Ispraznite cijeli hladnjak.
2. Iskopčajte utikač.
3. Učvrstite trakom slobodne dijelove, kao što su police.
4. Malo podignite hladnjak i koliko je to moguće pritegnite podesive nožice.

Tijekom transporta

1. Za vrijeme nošenja hladnjak držite za podesive nožice.
2. Hladnjak uvijek nosite u gotovo uspravnom položaju – ne okrećite nikada hladnjak na prednju, zadnju ili bočne strane .
3. Hladnjaci su teški. Ako je potrebno podići hladnjak. Potrebna su 2 ili 3 pomoćnika.

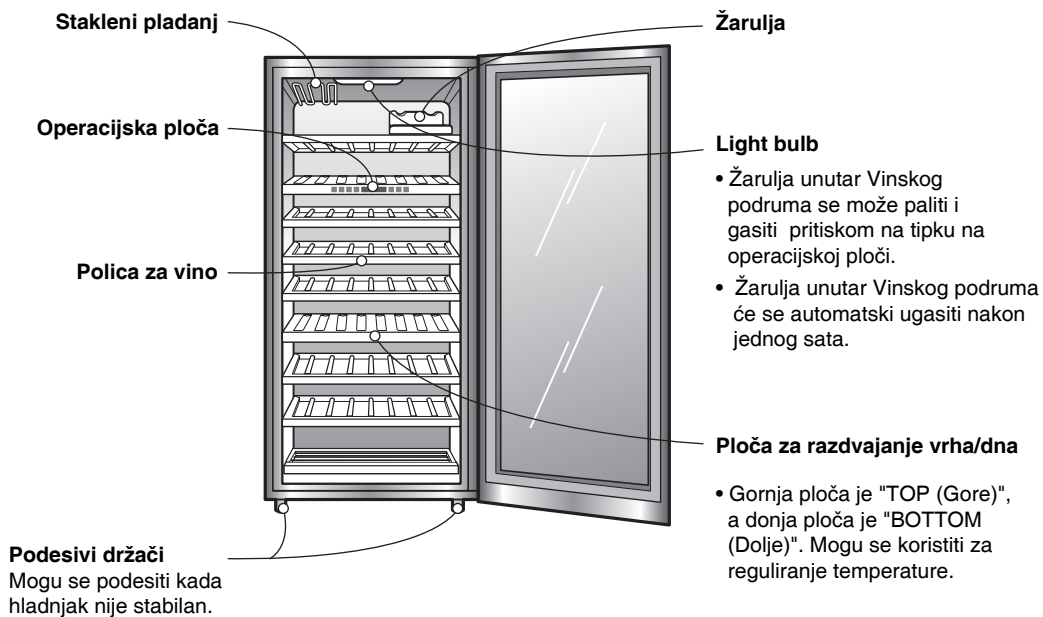


Učvrstite vrata ljepljivom trakom kako bi spriječili njihovo otvaranje.

Napomena: Ako se hladnjak prenosi guranjem, podesive nožice moraju biti dobro pritegnute. Podesive nožice mogu ogrebat i mogu onemogućiti guranje hladnjaka.

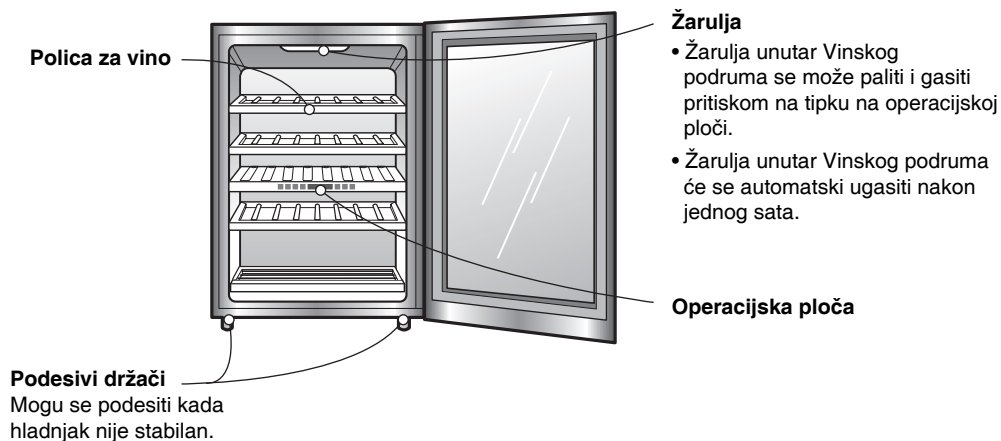
Identifikacija dijelova

GR-W141BXG



Identifikacija dijelova

GR-W061BXH



Ako se dogodi sljedeće

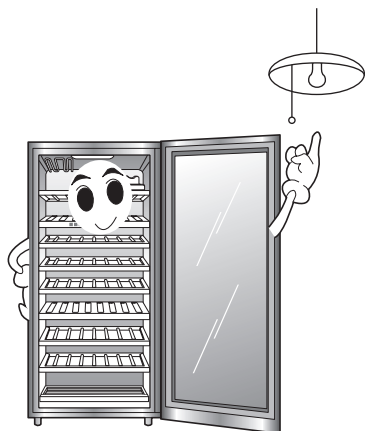
Kada oslabi sposobnost hlađenja

Kada se u hladnjak spremi velika količina vina, potrebno je više vremena da se postigne i stabilizira željena temperatura.

(Nagle promjene temperature su glavni razlog za pogoršanje kvalitete vina)

Kada nestane električno napajanje

Izbjegavajte prečesta otvaranja vrata hladnjaka i ne spremajte dodatno vino u hladnjak (kako bi spriječili porast temperature u unutrašnjosti hladnjaka). Nakon što opet dođe električno napajanje, prikazana temperatura treba biti 8°C. Potrebno je resetiranje. (Vidi stranicu 57)

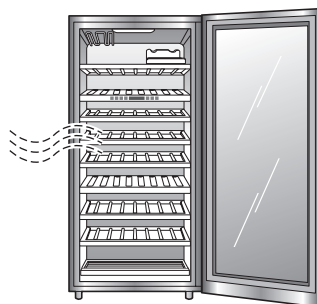


Kada je žarulja neispravna

Kontaktirajte trgovinu ili servisni centar.

Kada se uređaj ne upotrebljava više dana

Iskopčajte električno napajanje i očistite unutrašnjost hladnjaka. Otvorite vrata 2-3 dana kako bi osušili hladnjak (za sprečavanje pojave pljesni i neugodnog mirisa). Kada se hladnjak ponovo uključi, prikazana temperatura treba biti 14°C. Potrebno je resetiranje.



Reguliranje temperature i s tim povezane indikacije

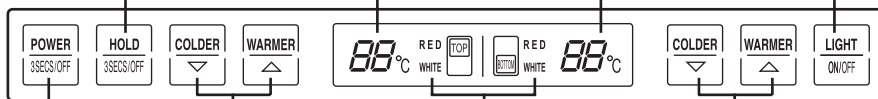
Temperatura se regulira unutar područja od 6°C do 18°C.

Zaključaj/Otključaj (Lock/Unlock) funkcija
Za promjenu temperature, pritisnite tipku otprilike 3 sekunde

Indikacija za "TOP" (Gore) podešenu temperaturu.

Indikacija za "BOTTOM" (Dolje) podešenu temperaturu.

Tipka za paljenje žarulje
Pritisnite za Uključeno (ON), ponovo pritisnite za Isključeno (OFF) (Žarulja će se automatski ugasiti nakon jednog sata.)



Tipka za uključiti/isključiti (Power)
Pritisnite za Uključeno (ON), pritisnite i držite 3 sekunde za Isključeno (OFF)

Kontrolna tipka za "TOP" (Gore) temperaturu

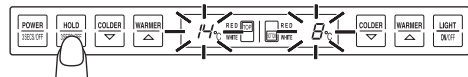
Indikacija za kategoriju vina

Kontrolna tipka za "BOTTOM" (Dolje) temperaturu

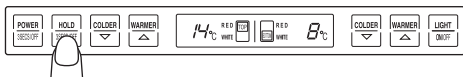
Promjena temperature

Tvornički zadane vrijednosti (Default) su podešene na 14°C za gornji odjeljak i za model GR-W061BXH ; donji odjeljak je podešen na 8°C.

① Pritisnite tipku "Hold" (Zadrži) 3 sekunde. U otključanom stanju, indikator za temperaturu trepće.

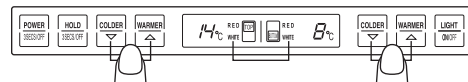


③ Nakon što je podešena temperatura, ponovo pritisnite tipku "Hold" (Zadrži). Indikator će biti upaljen, i pokazivat će podešenu temperaturu.



* Djeci treba zabraniti da se igraju s tipkom "Hold" kako bi se izbjegle neželjene promjene u podešavanju.

② Svaki pritisak na tipku za gornju ili donju temperaturu podići će ili spustiti temperaturu za 1°C.



④ Za postizanje najboljih učinaka, odaberite podešavanje temperature unutar područja koje je specifično za svaku vrstu vina.

CRNO (RED) 12°C~18°C
BIJELO (WHITE) 6°C~11°C

Temperatura spremanja za vino

- Ne zaboravite da temperatura gornjeg odjeljka ne može biti niža od temperature donjeg odjeljka. Ako želite podesiti temperaturu gornjeg odjeljka ispod trenutne temperature donjeg odjeljka, najprije se mora spustiti temperatura u donjem odjeljku.
- Uređaj se isporučuje tako da je, temperature podešena za CRNO (RED) (14°C) za gornju policu, i BIJELO (WHITE) (8°C) za donju policu.
- Preporučeno područje temperature za vino je:

BIJELO 6°C~11°C CRNO 12°C~18°C

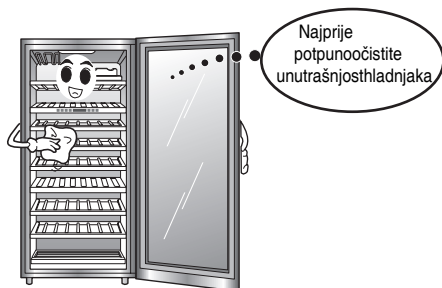
- Vrijeme koje je potrebno da unutrašnja temperatura dosegne podešenu vrijednost temperature zavisi o specifičnoj vrsti vina.
- Prikazana temperature je podešena temperature, koja se može razlikovati od stvarne temperature vina koje se nalazi u hladnjaku.
- U slučaju nestanka mrežnog napona, potrebno je resetirati temperaturu. Resetiranje se vrši prema uputama „Podešavanje temperature tijekom instaliranja“.

Pravilan način spremanja vina

Prije spremanja

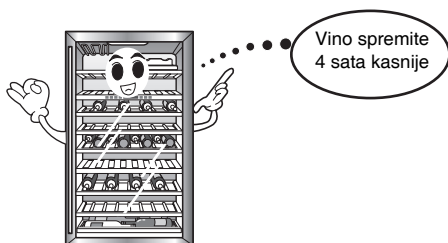
U vrijeme podešavanja...

Potpuno očistite unutrašnjost hladnjaka.



Vino spremite u hladnjak otprilike 4 sata nakon što ste uključili hladnjak.

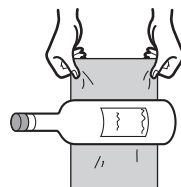
Kada je vanjska temperatura visoka, kao ljeti, na primjer, vrijeme hlađenja može premašiti 4 sata.



Kada vino odlažete u hladnjak

U vrijeme čišćenja!

Za duže spremanje, naljepnice na vinu se moraju zaštititi plastičnom folijom. (Tako se sprečava odljepljivanje naljepnica zbog kondenziranja vlage.)

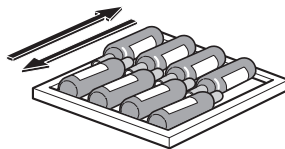


Pravilan način spremanja vina

Smjer slaganja

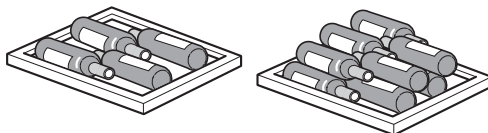
- **Općenita polica:**

Kada se vino stavlja, položite boce naizmjeničnim smjerovima kako je to prikazano na slici.



- **Donja polica:**

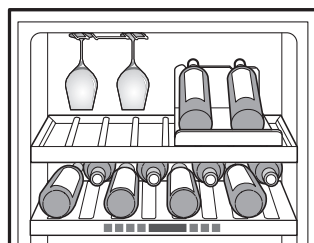
Donja polica može nositi 4 boce, a maksimalno 9 boca.



Spremanje vina u dekoracijskom pretincu

GR-W141BXG

- Boce u kojima je ostalo vina nakon otvaranja, potrebno je prije spremanja ponovo začepiti.
- Boce mogu puknuti ako se pluteni čep silom nabija u njih.
- Kod različitih kategorija vina može se pojaviti talog, ovisno o uvjetima u kojima su držana u trgovini ili skladištu, ali to ne znači da je vino loše ili pokvareno.
- U usporedbi s postavljenom temperaturom, to je relativno visoki odjeljak.

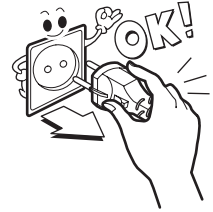


Čišćenje

Jednom godišnje potpuno očistite police i unutrašnjost hladnjaka, i pazite da je hladnjak za to vrijeme iskopčan iz utičnice.

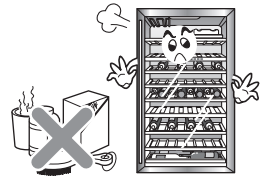
1. Prije čišćenja

Najprije je potrebno iskopčati električni kabel kako bi čišćenje bilo sigurno.



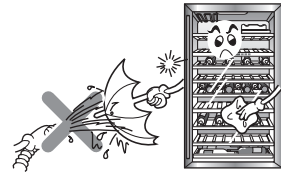
2. Molimo ne upotrebljavajte sljedeća sredstva za čišćenje

Molimo ne upotrebljavajte sredstva koja bi mogla oštetiti Površinu hladnjaka i njegovih dodataka, a to uključuje benzin, nagrizajuću pastu, petrolej, kiseline, otapala, vruću vodu, četku i sl.



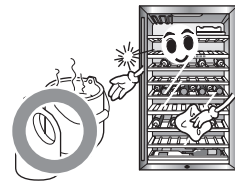
3. Ne perite vodom

Pranje hladnjaka direktno s vodom može izazvati probijanje električnog napona i druge nepravilnosti u radu.



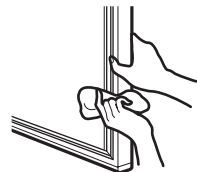
4. Čišćenje površine hladnjaka

Površinu čistite mekim ručnikom natopljenim u toploj vodi ili deterdžentu. Ako se upotrebljava neutralni deterdžent, onda se mora čistiti čistim ručnicima



5. Čišćenje brtvi za vrata

Nečiste brtve na vratima će ostariti i tako se mogu lako oštetiti, i to će dovesti do istjecanja hladnog zraka.



Ovo nisu greške

Unutar hladnjaka se može čuti neobična buka

- Zvuk rashladnog sredstva koje teče.
Iza hladnjaka se nalaze cijevi za hlađenje, koje često znaju praviti buku. Ali to nije greška.

Žarulja je isključena kada se vrata otvaraju ili zatvaraju

- Pritisnite tipku "On/Off" kako biste uključili žarulju, a ona će se automatski isključiti jedan sat kasnije.
- Pritisnite ponovo tipku "On/Off" kako biste isključili žarulju prije nego što zatvorite vrata.

Kondenzacija kaplje na brtvu vrata

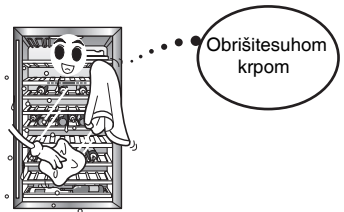
- Kapljice kondenzata se mogu pojaviti na brtvi na vratima kada je vanjska temperatura visoka, a vlažnost zraka je velika.
Obrišete kapljice suhom krpom.

Kapljice kondenzata

Kondenzacija kaplje na površinu

- Isto se događa kada se hladna voda nalije u čašu, to jest, na vanjskoj površini će se pojaviti kapljice kondenzata.

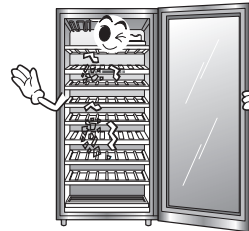
Kapljice kondenzata će se pojaviti kada topli i vlažni zrak dođe u dodir s uređaj tijekom kišnog razdoblja, posebno ljeti. Obrišete kapljice suhom krpom.



Kondenzat kaplje u unutrašnjost

- Kondenzat će kapati u unutrašnjosti ako se vrat prečesto otvaraju, kada je vanjski zrak topao i vlažan.

Otprilike 5-10 minuta kasnije, čaša će postati čista i prozirna. To nije greška.

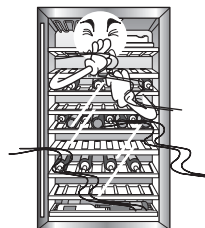


Miris

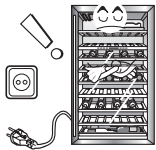
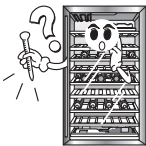



Novi proizvod, ali s mirisom

- Isto kao i kod novog automobila ili namještaja, koji imaju svoj miris

Miris koji dolazi od novog proizvod može nastajati zbog plastičnih dodataka ili drugog pribora unutar hladnjaka.



Prije nego što pozovete servis molimo provjerite sljedeće

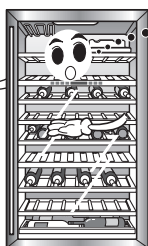
Situacija	Molimo provjerite	Postupci
Hladnjak ne radi 	<ul style="list-style-type: none">• Je li prekinuto električno napajanje?• Je li utikač ukopčan u utičnicu?• Je li napon 230-240V?• Je li dodatni transformator uključen?	<ul style="list-style-type: none">• Provjerite rade li drugi električni aparati.• Pravilno ukopčajte utikač.• Uključite dodatni transformator.
Hlađenje nije dovoljno 	<ul style="list-style-type: none">• Jesu li vrata dobro zatvorena?• Je li uređaj izložen sunčevim zrakama ili je blizu izvora topline kao što je, na primjer, plinska peć?• Je li razdaljina između hladnjaka i okolnih predmeta pravilna?• Je li temperatura na mjestu instaliranja uređaja odgovarajuća?• Ni je li nešto kao tepih možda zatvorilo ventilacijski otvor?	<ul style="list-style-type: none">• Podignite malo prednji dio hladnjaka pomoću podesive nožice. Pomaknite boce vina dalje od vrata kako bi se vrata mogla dobro zatvarati.• Provjerite mjesto instaliranja.• Držite pravilnu razdaljinu između hladnjaka i okolnih predmeta.• Odgovarajuće temperature su iznad 10° C i ispod 35°C.• Uklonite blokadu otvora, kao što je to možda tepih.
Jaka buka i nenormalni zvuk 	<ul style="list-style-type: none">• Je li pod ravan i tvrd i je li hladnjak postavljen u stabilan položaj (na drvenom će podu buka biti malo veća)?• A hűtőszekrényben vagy a készülék tetején vannak lazán egymásra helyezett tárgyak?	<ul style="list-style-type: none">• Molimo hladnjak instalirajte na ravnom i tvrdom podu.• Uklonite nagomilane stvari.
U unutrašnjosti se pojavljuju kapljice kondenzata 	<ul style="list-style-type: none">• Jesu li vrata dobro zatvorena?	<ul style="list-style-type: none">• Kapljice će automatski nestati kada se vrata dobro zatvore. Ali je najbolji način da se kapljice odmah obrišu.
Vrata se ne mogu dobro zatvoriti 	<ul style="list-style-type: none">• Je li hladnjak nagnut prema naprijed?• Jesu li police pravilno postavljene?	<ul style="list-style-type: none">• Molimo podesite podesive nožice (podešavanje prednjeg kraja tako da je malo viši omogućiti će dobro zatvaranje vrata).• Molimo pravilno postavite police.

Savjeti koji će vam pomoći da hladnjak upotrebljavate sa zadovoljstvom

Kada nestane električnog napona

Molimo ne otvarajte vrata prečesto.

2-3 sata...



Ne otvarajte vrata prečesto

Kada se upotrebljava ukrasna tkanina na vrhu hladnjaka:

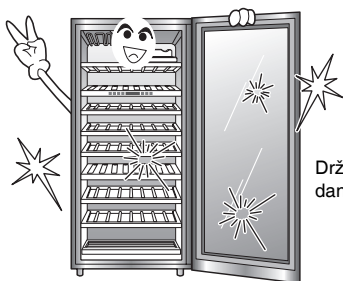
Kada se upotrebljava ukrasna tkanina na vrhu hladnjaka potrebno je paziti da se krajevi tkanine ne priklješte vratima.

Temperatura će porasti ako vrata nisu dobro zatvorena.



Kada se hladnjak ne upotrebljava duže vrijeme

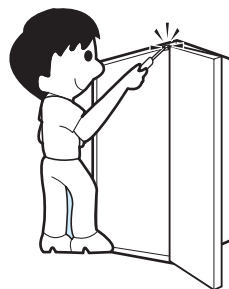
Potpuno očistite unutrašnjost i držite 2-3 dana vrata otvorena kako bi spriječili nastanak plijesni i neugodnog mirisa.



Držite 2 - 3 dana otvoreno

Kada se hladnjak odlaže i baca

Svi priključci u hladnjaku moraju biti odspojeni; brtve na vratima i police se moraju ukloniti, sistem za zaključavanje mora biti razmontiran. Ne stavljajte odbačeni uređaj na mjestima na kojima se igraju djeca, zato jer se lako, igrajući, mogu uhvatiti u zamku unutar hladnjaka ili se mogu ozlijediti policama.



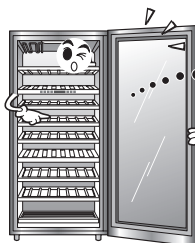
Način uštede energije

Ne otvarajte vrata prečesto i nepotrebno.

Molimo pazite da vrata ne budu dugo otvorena.



Molimo ne otvarajte vrata prečesto



Molimo zatvorite što je brže moguće vrata

Specifikacije proizvoda

Stavke (izgled i specifikacije) navedene u ovom vodiču mogu se razlikovati od stvarnih stavki uslijed poboljšanja proizvoda.

Kategorija		Model	GR-W061BXH	GR-W141BXG
		Kapacitet	Kapacitet spremanja	135 L
	Spremanje	41 boca	81 boca	
Méretek	Širina	595 mm	595 mm	
	Dubina	580 mm	580 mm	
	Visina	820 mm	1, 475 mm	
Nazivni napon i frekvencija		230-240V/50Hz		
Neto težina		47kg	75kg	

Dodaci

Kategorija		Model	GR-W061BXH	GR-W141BXG
		Polica		4
Držać boca vina		—	—	
Držać za čaše		—	1	
Vodič za korisnika		1	1	



LG Electronics Inc.